



BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

Décembre 2018



Numéro 57

Bulletin d'Informations Municipales

BIM DÉCEMBRE 2018 - N°57

Directeur de Publication : M. Gwenn Le Nay

Coordination - Rédaction : Sylvie Péresse

Crédits photos : Services de la Commune - Sylvie Péresse
Le Télégramme - Ouest-France - freepick

Traduction de l'édito en breton : Mickaël Messina

Rédaction et traduction en breton de la page Histoire locale :
Christophe Bernard

Conception, mise en page et réalisation : Images & Diffusion
5, rue de Bécherel - Plouay - 09 54 80 59 88

Impression : Imprimerie du Scorff - Roudenn Grafik - Plouay - 02 97 33 34 89



Notre bulletin est imprimé avec des encres végétales sur du papier Oxygen Silk produit à partir de fibres recyclées.



MAIRIE DE PLOUAY
4, Place de la Mairie - 56 240 PLOUAY
Tél. 02 97 33 31 51
E.mail : contact@plouay.fr

SOMMAIRE

EDITO DU MAIRE	03
INFOS DIVERSES	04 - 05
RETROSPECTIVE	06
MEMOIRE - DEFENSE	07
AU FIL DU SCORFF ET AUTOUR DE MANEHOUARN	08 - 09
CULTURE	10 - 11
SOCIAL	12
CHANTIER NATURE ET PATRIMOINE	13
URBANISME - VOIRIES	14 - 15 - 16 - 17 - 18
INFRASTRUCTURES SPORTIVES	19
ENVIRONNEMENT	19
PETITE ENFANCE	20 - 21 - 22
JEUNESSE - SCOLAIRE	23 - 24
CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS	25
VIE ECONOMIQUE	26
VILLES JUMELLES	27
ECOLE DE MUSIQUE	28
ETAT-CIVIL	29
AGENDA DES MANIFESTATIONS 2019	30 - 31



▶ **Que cache ce sac noir ?
Un radar ?**
Réponse page 27

INCIVILITÉ : Certains automobilistes continuent de se garer sur les trottoirs ! Et pas toujours seulement le temps d'un retrait au distributeur... celle-ci est restée stationnée un bon moment ! Pensez aux personnes à mobilité réduite et aux parents « conducteurs » de poussettes obligés de descendre sur la chaussée ! Vous les mettez en danger !



Françoise Ballester et Jean-Rémy Kervarrec
vos conseillers départementaux vous reçoivent sur RDV et sont joignables aux :
06 61 98 53 79
francoise.ballester@morbihan.fr
06 32 67 86 07
jean-remy.kervarrec@morbihan.fr

Retrouvez l'info de votre commune sur le site plouay.fr



Edito du maire

Édito en Aotrou MÉR



L'année 2018 a été une année riche et intense : le travail a porté sur la conception d'infrastructures importantes pour notre commune. Notre nouvelle piste de BMX, homologuée, contribue déjà au rayonnement de Plouay qui mérite plus que jamais le titre de capitale du vélo. Le vélo a fait la notoriété internationale de Plouay, cette piste est une pierre supplémentaire à cet édifice et un juste retour pour ceux qui ont œuvré et œuvrent encore à cette notoriété. Le club house du FCP et le local du vélodrome étaient très attendus et répondent à un besoin des clubs sportifs et de leurs adhérents.

Notre démarche de travail repose sur l'écoute et la concertation : les réunions de concertation organisées dans le cadre des grands chantiers en témoignent ainsi que les nombreuses rencontres avec les riverains ou usagers directement impactés. Les chantiers connaissent ainsi des adaptations constantes sur le terrain.

L'année 2019 va être une année de grand chantier ! En effet, comme nous l'avions annoncé, et après consultation des usagers et des commerçants, la partie nord du centre ville de l'agglomération va faire l'objet d'une rénovation urbaine importante. Ce sera la dernière tranche d'une rénovation complète de notre centre-ville entamée en 1998. Il aura fallu vingt ans pour donner à Plouay un nouveau visage ! Certes, ces chantiers occasionnent des désagréments mais vous savez tous que le jeu en vaut la chandelle ; ce sont ces rénovations urbaines successives qui ont fait de Plouay une ville moderne où il est agréable de vivre. Je vous remercie par avance de votre patience et votre compréhension lors des travaux qui vont inévitablement entraîner des perturbations. Nous nous efforcerons de communiquer régulièrement, via notre site Plouay.fr et notre page Facebook, sur l'avancement du chantier et ses conséquences sur la circulation.

Un dossier complet est consacré à cette rénovation dans ce Bulletin d'Informations Municipales. Vous y trouverez aussi toutes les actions menées au quotidien par les élus et les services. Je vous en souhaite une bonne lecture.

Mes meilleurs voeux pour l'année 2019 !

Bar blé 2018 so arriù or bochad traou : labouret zo pet eit zeùel traou bras ha neué eit hoñ parrez.

Groeit zo pet or pist neué eit er BMX, èl 'ma delé eit gober koursaou : grès d'en dra-se 'h uè anaùet Ploé muihoh, hag e vérita bout hoñnet kër-kapital er vélo, muihoh eit jamés.

Ploé zo brudet bar béd abéh grès d'er vélo, hag er pist neué-se zo on dra ohpen, hag e ra plijadur de rah en dud 'neus labouret eit 'h uehè anaùet hoñ parrez. Zaùet e pet eùé club house en FCP ha ti er pist koursaou bélo : en dud 'oè doh o gortaz, hag er hleubaou sport 'noè afér anehè eùe.

Ni 'laboura 'n or chilaou doh en dud ha 'n or gaujal a'n traou a'n dro. Ni 'laka en dud de nim dolpein eit kaujal a'r chañtieriaou bras, ha tud er hartériaou 'uè pédet de zont eùe. Nezen 'h uè dahlet kont a jonjaou en dud, zeul guéh èl 'h uè groeit labouriaou.

Bar blé 2019 'ho groeit or bochad traou hoah ! Èl ni'boè laret, hag arlerh bout pet goulennet o jonj get tud er hartér ha get er gomersijan, ni ia de reneùéin hanternoz er vourh. En traou-se 'ho er loden devehañ a'r labouriaou eit rheneùéin kreiz er vourh, péh ni'beus komanset ba 1998.

Uigent vlé zo pet rchet eit rhein on très neué de Bloé ! Guir ie, bout 'uè diézemantaou de heul er chañtieriaou-se, mè hui 'ouia tout penaust 'tala en taul ; grès d'er labouriaou rheneùéin-se, Ploé zo deit de vout or vourh modern, ha plijus ie béùein 'barh.

Me 'lara mersi bras d'oh 'n avans eit bout passiant pe uè groeit labouriaou sort-se ha 'ella diranjein anoh.

Ni 'ansiei laret d'oh, ar hoñ pajen Plouay.fr hag ar hoñ pajenn Facebook, penaust 'h ia en traou arauk, ha petra 'chanchei eit en otoiaou e bassa bar vourh.

Bar bulletin-ma 'kaùèh or bochad pajennadaou ar er labouriaou rheneùéin-ma. Hui 'gaùei eùe rhah péh e ra tud er miri hag i jerùijaou eit er barrez.

Me souéta d'oh kaouet plijadur 'lheññ anehoñ.

Or bléah mat d'oh tout !

Gwenn Le Nay, Maire



● Le répertoire électoral unique

La loi n° 2016-1048 entrant en vigueur au 1er janvier 2019 modifie les modalités d'inscription sur les listes électorales et institue un répertoire électoral unique (REU) dont elle confie la gestion à l'Insee.

LES OBJECTIFS DE CETTE LOI SONT :

● Rapprocher les citoyens du processus électoral en facilitant leur inscription

A compter du 2 janvier 2020, les demandes d'inscription pourront être déposées au plus tard le 6^{ème} vendredi précédant un scrutin, soit 37 jours avant. A titre transitoire, pour les élections européennes du 26 mai 2019, la date limite d'inscription est fixée au 31 mars 2019.

Les enfants de -26 ans des électeurs qui ont leur domicile réel dans la commune pourront désormais s'inscrire sur la liste électorale de la commune de leurs parents (étudiants, jeunes travailleurs).

La durée requise d'inscription sur le rôle fiscal afin de pouvoir solliciter son inscription sur la liste électorale sera réduite à 2 ans consécutifs (au lieu de 5 ans). De même, un gérant d'une société figurant au rôle d'une des contributions directes communales pour la 2^{ème} année consécutive pourra s'inscrire.

Les personnes ayant acquis la nationalité française et les jeunes qui atteignent la majorité entre les deux tours du scrutin seront inscrits d'office par l'INSEE qui en avisera la commune.

● Fiabiliser la gestion des listes électorales

. Renforcement du rôle du maire en matière de modification de la liste électorale : le maire décidera de l'inscription et de la radiation des électeurs sur la liste électorale et ce dans un délai de 5 jours à compter de la réception du dossier complet.

De nouvelles commissions de contrôle remplaceront les actuelles commissions administratives chargées de la révision des listes électorales.

● Cartes électorales

L'attribution d'un identifiant national d'électeur découlant de la création du REU et le passage d'une liste électorale par bureau de vote à une liste électorale par commune à partir du 1^{er} janvier 2019 nécessitent la renumérotation de l'ensemble des électeurs dans leurs bureaux de vote et donc l'édition d'une carte électorale pour chaque électeur. Celle-ci sera adressée entre le 31 mars et le 26 mai 2019.



● Électeurs établis à l'étranger

La double inscription offerte aux électeurs français établis hors de France, sur la liste municipale et consulaire, est supprimée. Ils auront jusqu'au 31 mars 2019 pour choisir leur liste de rattachement.

En l'absence de choix, ils seront automatiquement radiés des listes communales.



● Recensement Citoyen obligatoire (jeunes de 16 ans)

● Principe :

Tout jeune Français âgé de 16 ans (fille ou garçon) doit faire la démarche de se faire recenser auprès de la mairie de son domicile ou auprès de la mairie de la commune où est situé l'organisme auprès duquel il a fait élection de domicile.

● Justificatifs à produire :

- . Pièce d'identité justifiant de la nationalité française (carte nationale d'identité ou passeport)
- . Livret de famille des parents
- . Justificatif de domicile des parents

● Délivrance de l'attestation de recensement

Une fois recensé, une attestation est remise au jeune. Ce document lui permettra de s'inscrire aux examens et concours de l'État (permis de conduire, baccalauréat, ...). En cas de perte, seul le CSN (Centre de Service National) peut délivrer un duplicata. La remise de l'attestation est accompagnée d'une brochure d'information sur le service national.

● Effets du recensement

Le recensement en Mairie permet à l'administration (CSN de Brest) de convoquer automatiquement le jeune pour qu'il effectue la Journée Défense et Citoyenneté (JDC). La convocation intervient entre 9 mois et 1 an après le recensement. Il permet également l'inscription d'office sur les listes électorales à ses 18 ans. À l'issue de la JDC, il reçoit une nouvelle attestation.

Les jeunes peuvent également désormais créer un compte sur majdc.fr.

Cet espace personnel et sécurisé offre aux jeunes Français, filles et garçons âgés de 16 à 25 ans, concernés par la Journée Défense et Citoyenneté (JDC), un ensemble de services dématérialisés permettant d'effectuer en ligne toutes les démarches en lien avec l'organisation de cette journée :

- . Découvrir ce qu'est la JDC
- . Poser des questions
- . Télécharger la convocation
- . Changer la date de la JDC lorsque celle-ci ne convient pas
- . Demander une exemption
- . Être guidé jusqu'au site de convocation via un système de géolocalisation
- . Télécharger l'attestation de participation à l'issue de la JDC.

Renseignements sur majdc.fr



● Comment contacter la gendarmerie ?

Pour toutes les situations urgences, un seul réflexe, composer le 17

Pour le suivi des procédures, les dépôts de plainte, etc. :
contacter la communauté de brigades de PONT SCORFF
au 02.97.32.61.17 ou PLOUAY au 02.97.33.31.17

Pour tout besoin non urgent (questions de sécurité du quotidien,
renseignements, conseils de prévention...), la brigade numérique
répond 24h/24 et 7j/7 par messagerie instantanée.

Ma gendarmerie en ligne est accessible par les canaux suivants :

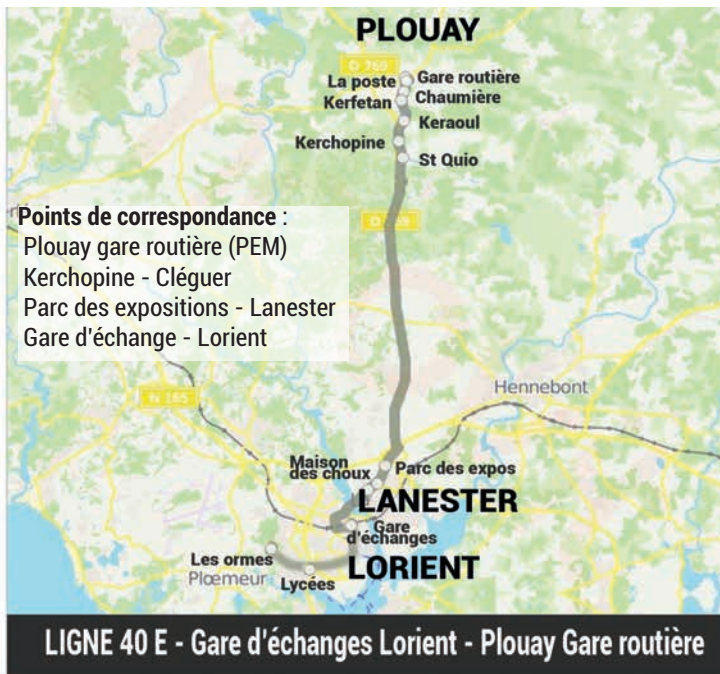
- via un chat sur la page :
www.gendarmerie.interieur.gouv.fr/Brigade-numerique,
- via Facebook Messenger (www.facebook.com/gendarmerienationale)
- via les messages privés Twitter (@gendarmerie.

www.gendarmerie.interieur.gouv.fr/Brigade-numerique
est également accessible en flashant ce QR code :



● Transport urbain

Le 7 janvier, le réseau de bus & bateaux évolue pour répondre aux nouveaux rythmes de vie et déplacements des résidents de Lorient Agglomération. L'enjeu de cette refonte est de proposer un réseau plus simple, plus lisible et de tendre vers des dessertes plus rapides. A Plouay, aucun changement majeur n'est prévu, notre réseau étant récent et fonctionnant correctement. En revanche, les lignes sont hiérarchisées et, pour une meilleure lisibilité, changent de numérotation. Ainsi, la ligne 34 Plouay- Lorient devient-elle la 40 E (E comme express).



● Evolution des circuits scolaires

La desserte des établissements scolaires ne connaît pas de modification majeure : les 14 circuits existants sont conservés. Seule la dénomination des circuits change.

N° ACTUEL	NOUVEAU N°	DESSERTE
SP 201	350	Plouay vers Hennebont
SP 203	351	
SP 204	352	
SP 401	359	Collèges de Plouay
SP 402	360	
SP 403	361	
SP 404	362	
SP 407	363	
SP 410	364	
SP 411	365	
SP 414	366	
SP 416	367	

● Notre gare routière devient un PEM, Pôle d'Échanges Multimodal !

Un Pôle d'Échanges Multimodal est un lieu d'échanges où se connectent différents modes de transports. Il permet de faciliter les correspondances. Le rôle de centralité de la commune de Plouay sur son territoire se voit confirmé dans le nouveau schéma de transport urbain défini par Lorient agglomération. Ainsi, différentes lignes de bus convergeront vers notre centre-ville et permettront des correspondances, en particulier vers Lanester ou Lorient.

Découvrez vos nouvelles lignes ou préparez vos futurs voyages en vous connectant sur www.ctrl.fr
ou en téléchargeant l'appli mobile gratuite sur App Store ou Google Play.



Rétrospective

Inauguration de la fresque sur le terrain des sports

Le 25 juin dernier, la fresque réalisée par un groupe d'élèves de 4e et 3e du collège Marcel Pagnol a été inaugurée en présence de M. Arrault, inspecteur de la circonscription, de Gwenn Le Nay, maire, de Martine Julé-Mahieux, adjointe aux affaires scolaires et d'Annick Guillet, conseillère municipale déléguée, et de François Kernén, alias Ezra, artiste graffeur qui a initié les collégiens à cet art et les a guidés dans la réalisation de cette fresque géante.



Visite du préfet et du sous-préfet

Le 10 octobre, Raymond Le Deun, préfet du Morbihan, et Pierre Clavreuil, sous-préfet de Lorient, ont rencontré les élus qui leur ont présenté les projets en cours et à venir.

Les représentants de l'Etat ont salué le dynamisme de la commune. Le second temps de cette visite a été consacré à la visite de la Celtys qui emploie 121 salariés sur la zone de Restavy.

David Foucault, directeur du site, et Pierre Baudhuin, DRH de SBV (Société Bretonne de Volaille) ont retracé l'évolution récente du site où de nombreux investissements ont été réalisés et où l'activité est en progression.



Plouaysiens à l'honneur

Les jeunes Plouaysiens ont une nouvelle fois montré leur talent lors du défilé du 25 août dernier. Ils ont fait preuve d'originalité et d'ingéniosité. Quel travail ! Bravo à eux !



Mémoire - Défense

● Commémoration du Centenaire de l'armistice du 11 novembre 1918

Une assistance plus nombreuse qu'à l'accoutumée a participé à la cérémonie de commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918, signe de l'intérêt de la population pour ce centenaire de la fin de cette Première Guerre Mondiale.

Animée par l'harmonie de l'école de musique du Scorff au Blavet, la cérémonie s'est achevée par une volée de cloches à 11h00 tapantes, heure officielle de l'armistice du 11 novembre 1918.



● Une double exposition



Sylvain Nignol, agent du patrimoine, Sylvie Peresse, correspondante Mémoire-défense, Gwenn Le Nay, maire, Christophe Bernard, président du Comité Histoire et Patrimoine, Joël Bernard, vice-président du Comité et Françoise Le Stang membre du Comité Histoire et Patrimoine lors du vernissage de la double exposition le 10 novembre.

L'exposition *La Grande guerre en 3D* commandée par la mairie à l'initiative de Sylvie Peresse, correspondante Mémoire-défense, a voisiné pendant quinze jours avec l'exposition réalisée par le Comité Histoire et Patrimoine de Plouay en 2014 et ressortie pour marquer la fin des commémorations du centenaire. Les photos hyperréalistes de l'exposition en 3D ont plongé les visiteurs au cœur des tranchées et les ont beaucoup touchés. L'exposition du Comité Histoire et Patrimoine a quant à elle suscité beaucoup d'émotion : de nombreux visiteurs ont pu replonger dans l'histoire d'un membre de leur famille, d'un membre du voisinage telle cette dame âgée reconnaissant son père, soldat de 20 ans, sur une photo exposée. Les documents affichés ont permis de nombreux échanges entre visiteurs et bénévoles du Comité Histoire et Patrimoine, toujours ravis de partager le fruit de leurs recherches.

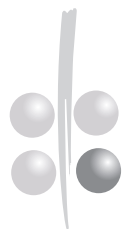
La salle du Vieux château a vu passer de nombreux visiteurs entre le 10 et le 18 novembre, la semaine du 19 au 23 ayant été réservée pour les visites des scolaires.

● Un opéra pour enfants



Ces commémorations ont été inaugurées par la représentation d'un opéra pour enfants donnée par les choristes et comédiens du collège Marcel Pagnol.

Le *P'tit Fernand et la Grande guerre* a été écrit et composé par Julien Joubert et Eric Herbette sur demande de l'académie de Rennes. La représentation du 9 novembre à la salle des fêtes a suscité beaucoup d'émotion dans le public.



Au fil du Scorff et autour de Manehouarn

A héd er Skorv
hag endro da Manéhoarn

Cette rubrique vous propose de partir à la découverte de l'histoire, du patrimoine et de la culture de notre belle commune de Plouay. Elle est rédigée par Christophe Bernard, président du Comité Histoire et Patrimoine de Plouay.

Le Monument aux morts

Au lendemain de la Première Guerre Mondiale, apparaissent de nombreux monuments aux morts édifiés à la fois pour célébrer la paix et la victoire et commémorer les disparus. Les premiers monuments sont construits en 1920 dans les villages, le mouvement se poursuivant jusqu'en 1930 dans les villes. À Plouay, deux monuments honorent et perpétuent la mémoire des 235 Plouaysiens morts au front entre 1914 et 1918. Le premier, une plaque commémorative, se situe dans l'église Saint-Ouen, le second sur la place de l'église ; c'est sur ce dernier que nous allons nous attarder dans cet article.

Notre monument aux morts est sans doute l'un des plus beaux de Bretagne. Il fut en partie financé par les Plouaysiens eux-mêmes. En effet, en 1919, le conseil municipal décide l'érection d'un petit monument en l'honneur des militaires de la commune morts pour la France et une vingtaine de personnes est chargée de réaliser une quête dans les quartiers de Plouay et dans le bourg. La somme recueillie est de 7 179 anciens Francs (soit la valeur de 9 231 €). Le Conseil municipal décide alors d'aligner sa participation sur le fruit de cette quête et vote une participation de 7500 francs. La participation de l'État, au prorata du nombre de soldats morts et de la population recensée en 1911 (4920 Plouaysiens), est équivalente. Le coût total du monument s'élevant à 28 800 Frs (soit 37 000 €), une subvention complémentaire sera nécessaire.

Le lieu d'implantation de ce monument ne fut pas choisi au hasard puisque c'est là que se trouvait le cimetière de Plouay jusqu'à la fin du 18ème siècle : cette décision fut prise en 1920 par référendum auprès des parents des soldats morts. À l'origine, ce monument était encastré d'une grille de fer forgé. Les travaux de rénovation urbaine de 1999 l'ont intégré dans l'aménagement qu'on connaît aujourd'hui.

Arlerh er brezel poarzek, so pet groeit or bochad monumantaou, eit inourein ar en dro er peuh hag er viktoér, hag er ré zo pet lahet. Er monumantaou ketañ zo pet zaüet ba 1920 bar bourhaou bihan, hag arlerh, bar hériaou bras bedik 1930. Ba Ploé so daou vonumant ha 'inoura en 235 deññ doh Ploé ha zo marù bar brezel 'tré 1914 ha 1918. En heññ ketañ, or plak a inour, zo pet laket ba iliz Zant Auden, hag en eil ar blassen en iliz. Ban artikl-ma éh amb de gaujal doh en eil.

Hoñ monumant én inour d'er ré varù zo inon a'r ré vraùhañ zo bar Breih, morhat. Or loden anehoñ zo pet péiet get tud Ploé o-henon. Ba 1919, conseilh er miri 'neus laket ba i jonj zeüel or monumant bihan én inour d'er zoudarded doh Ploé zo pet lahet bar brezel. On uigent deññ benèk zo pet karget de vont de gestal de gartériaou Ploé ha d'er vourh. Mod-ma so pet jérret 7179 iour (9231 euro bremañ). Conseilh er miri 'neus laret nezen 'rhehè apeuprè kemet'rell, ha moéhet 'neus eit 'rhehè er miri 7500 iour. Er Stad 'neus rheit eüe kemet'rèl - er som argant 'zépantè doh en nonbr a zoudarded marù 'kevér en nonbr a dud 'oè bar barrez ba 1911 (4920 ba Ploé). Er monumant 'goustè 28 800 iour d'ober (37 000 euro hiriù), nezen 'h oè afér doh on taul zikour ohpen.

N'e ket tré zigoui 'ma pet choéjet er léh eit zeüel er monumant-se : laket e pet mén 'h oè béred Ploé bedik achimant en 18vet kantvleád. Er jonj-se zo pet zaüed ba 1920, 'h oulen get tud er zoudarded 'oè pet lahet. Bar pénaou ketañ, 'h oè kleudaou hoarn en-dro d'er monumant. Ba 1999 'ma pet rheneüéet er vourh, ha laket e pet er monumant-se èl 'h uè guelet hiriù en dé.



Carte postale
(Musée de Bretagne.fr)
Karten post



Le Monument aux morts vu du clocher en 1998.
Monumant er ré varù, guelet diar tour en iliz, ba 1998



Monument remonté après rénovation en 1999
Monumant zaüet en-dro arlerh bout pet
rheneüéet ba 1999.



En 1921, trois projets sont présentés par M. Chaussepied, architecte des Monuments Historiques du Finistère. Le choix s'arrête sur un monument de 6,25 mètres de haut, décrit ainsi dans la presse de l'époque : " s'inspirant d'un style breton, le monument aux morts de Plouay rappelle dans ses grandes lignes le vieux calvaire de Pleyben. Une stèle massive en pierre du pays, découpée en lignes sobres, est dominée par un crucifix, sculpté dans un bloc de granit bleu de Kersanton (Loperhet - Finistère) : un fantassin est l'arme au pied, un marin est accoudé sur une ancre, un aviateur tient comme une arme une hélice et un artilleur monte la garde au port d'arme. Sur les deux arches de la façade, on lit : « Aux enfants de Plouay morts pour la France ». Des motifs sculptés de croix de guerre et d'hermines viennent très heureusement rompre l'uniformité des surfaces des arches. En un mot, ce monument qui a été exécuté sous la direction de M. Chaussepied, architecte à Quimper, par M. Lespinard, entrepreneur à Lorient, forme un ensemble tout à fait remarquable et ne rappelant en aucune façon ces monuments en série qui ont en quelque sorte diminué l'art français". Un poème en breton composé par le Chanoine Etienne LE STRAT, curé-doyen de Plouay de 1918 à 1939, rappelait le sacrifice de ces hommes. Ce poème gravé dans le marbre à la suite des noms à l'ouest du monument a hélas aujourd'hui disparu.



Nous avons quitté Plouay
Et ne sommes pas revenus
Nous avons donné notre vie
Pour défendre notre pays
Mais écarter de vous
L'angoisse, la tristesse
Dans un monde plus heureux
Vous nous trouverez avec Dieu

Notre monument aux morts a été inauguré le 17 septembre 1922 en grande pompe comme en témoigne l'article paru dans L'Avenir du Morbihan du samedi 23 septembre 1922, article dont le style dithyrambique peut surprendre aujourd'hui.

Ba 1921, so pet kanniet tri frojê get en Aoutrou Chaussepied, architekt doh Monumantaou Kouh Pén er Béd. Choéjet zo pet gober or monumant a 6,25m a ihuêded, ha 'oè pet diskriuet mo-se ba journaliaou en amzer-se : « Groeit rhevé stil er vro, er monumant én inour d'er ré varù, kani Ploé, 'zigassa jonj, tré vras, doh kroéz meñn Pleiben. Bout zo or stèl vras, groeit get meñn doh er vro, get linennaou simpl, hag ar er lein anihî so or groéz, kizellet ba on tamm granit glas doh Kersanton (Loperhed, Pén er Béd) : gueleit

'uè or zoudard, i fuzilhenn doh i drèd, or martelod harpet i hlin-vréh ar on añkr bato, or pilot avioñnaou ha zo 'terhiel on hélis èl pe uè pet or fuzilhen, hag on artilhour 'h ober goard. Ar en daou arch zo ar en tal, 'ma skriuet : « Aux enfants de Plouay morts pour la France ». Eit lakat braùité ar en archaou, so pet kizellet kroéziaou brezel hag ermined. Er monumant-se zo pet zaùet didañ dirijemant en Aoutrou Chaussepied, architekt ba Kimpér, ha get en Aoutrou Lespinard, mestr-labour ban Oriant. Or monumant a'r ré vraùhañ ie, ha ne déna ket tam d'er monumantaou 'rèl, ha zo pet groeit lies rhevé or mém modèl, péh zo on tammig trist or sort eit ard er Frans. Er chanoén Stevan er Strad, person Ploé 'tré 1918 ha 1939, 'neus skriuet guerzennaou ba breton ha ' zigassa jonj a'r oazed-se ha 'neus rheit o buhè. Kizellet 'oè pet ba meñn marbr, arlerh en hoñnaou zo ar tu kuh-hiaul er monumant, mè allas n'e ket anze keñn.

Kuiteit hun es Ploué
Hemb donet kin endro
Reit hun es hur buhé
Aveit dihuen er vro
Mes pelleit a zohoh
En ankin, en disté
Én ur vro eursoh
Hui hum gavei get Doué.

Hoñ monumant d'er ré varù zo pet diskoeit eit er uéh ketañ d'er 17 a Vichenole 1922, or fest bras e oè pet, èl 'ma pet skriuet ban artikl-ma a L'Avenir

43^e ANNEE N° 8074 — Parait le SAMEDI — Samedi 23 Septembre 1922

10 GENTIMES N° 8074
VANNES
EMILE MAHEO, directeur

L'Avenir du Morbihan
Journal Républicain indépendant

10 GENTIMES La Nouvelle
A VANNES
Place du Champ-de-Foire
ET A PARIS
80, avenue Saint-Ouen
CHEZ M. LEBRUN
Annonces réglées à forfait
L'ADMINISTRATEUR
Judiciaire et Commercial

L'inauguration du Mémorial de Plouay

Ce fut vraiment une belle et reconfortante cérémonie patriotique et d'union sacrée, que l'inauguration solennelle du superbe Monument que la Municipalité et la Commune toute entière de Plouay, a élevé à la mémoire des deux cent quatre enfants de la commune morts pour la Patrie. Elle avait lieu dimanche dernier.

M. le comte de Pluvié, l'excellent Maire de la commune, très intelligemment aidé par son dévoué secrétaire, M. Yves Le Cabellec, conseiller d'arrondissement, avait fort bien fait les choses.

A son invitation, s'étaient empressés de répondre de nombreux parlementaires, conseillers généraux et d'arrondissements, maires et autres personnalités marquantes de la région.

Remarqué, autour de M. Rio, Sous-Secrétaire d'Etat à la Marine Marchande, qui avait accepté de présider les fêtes : MM. Guilloleaux et Brard, sénateurs, Lamy, Robic, Sévène, Bouligand, députés, Guillemaut, préfet du Morbihan, Durand, sous-préfet de Lorient, le chanoine Guillevic, vicaire général, représentant Mgr Gouraud, empêché, le capitaine de vaisseau Le Floch, commandant le bataillon des Fusiliers-Marins, représentant l'amiral Delzons, préfet maritime, le général Sales, commandant les subdivisions du Morbihan, le commandant Chassin de Kergommeaux, le colonel Joalland, commandant le 1^{er} d'artillerie coloniale, le capitaine de gendarmerie Bizoire, M. Le Floch, conseiller général du canton, les maires de Calan, de Cléguer et d'Inguiniel, etc.

Après une réception à la Mairie, par M. de Pluvié, le cortège officiel, aux accents guerriers de la Musique des Fusiliers-Marins, se rendit à la vieille église, au modeste clocher vêtu d'ardoises, où une grand-messe solennelle fut célébrée par M. l'abbé Le Hors, vicaire à Hennebont.

M. l'abbé Le Strat, curé de la paroisse, remercia ensuite en chaire nos parlementaires d'avoir bien voulu apporter par leur présence un précieux hommage aux morts que l'on glorifie aujourd'hui.

Puis, à son tour, M. Guyonvarch, directeur d'école à Hennebont, prononça une éloquente oraison funèbre, à la suite de laquelle eut lieu la bénédiction du Monument, dans les formes réelles d'usage.

Le chant grave du Libera fut suivi de l'appel nominal aux morts fait d'une voix vibrante par M. Lavolé, président de l'Union des Combattants et auquel répondait avec nos voix (le force un vaillant avengle de guerre, M. Cado, officier de la Légion d'Honneur, qui a eu d'autre part deux frères tués et un beau-frère mutilé à la guerre). Puis d'émouvantes allocutions furent prononcées par MM. de Pluvié, Bouligand, Lamy et Rio, ce dernier parlant en langue bretonne.

● Journée du patrimoine - 10^{ème} édition

Le 16 septembre, le théâtre d'improvisation était à l'honneur dans le Parc de Manehouarn ! La GIGN, Guilde d'Improvisation Guidénoise Nomade, a donné plusieurs spectacles dans l'après-midi: un spectacle type *Secret d'histoire* en lien avec l'histoire du Domaine de Manehouarn et la famille de Pluvié, un spectacle centré sur les contes et enfin un catch au cours duquel les comédiens se sont affrontés par équipes.



Entre deux spectacles, le public, bénéficiant des conseils de Simon Thuillier de l'association Jeux Vagabonds, a pu profiter des jeux en bois surdimensionnés et profiter de belles promenades en calèche dans le parc.

Comme à chacune des éditions, le rez-de-chaussée du château était ouvert. Les visiteurs ont pu y découvrir une exposition retraçant l'histoire du domaine et de la famille de Pluvié ainsi que la dernière exposition du Comité Histoire et Patrimoine de Plouay consacrée aux puits de la commune.



● Les animations proposées par la médiathèque

EXPOSITION LES ILLUSIONS D'OPTIQUE

Du 2 au 19 octobre, une exposition en deux parties s'est tenue à la médiathèque. Dans l'espace adultes, trois panneaux conçus selon la technique de l'anamorphose (dessin en perspective) ont intrigué les visiteurs : il est en effet surprenant de voir le paysage représenté en relief « bouger » selon le déplacement de l'observateur.

Dans l'espace jeunesse, plusieurs modules étaient à explorer et à découvrir dans tous les sens. Miroirs déformants, maison à l'envers, le plus grand palais du monde ont intrigué les enfants... et les grands !



Maïka Gallou, bibliothécaire, et Maryannick Croizer, bénévole, ont accueilli 21 classes maternelles et primaires pour des visites commentées poursuivies par des lectures d'albums sur la magie. Cette exposition a été conçue par Dominique Richard, architecte de profession et bien connu du public plouaysien pour ses expositions.

● Séances contées : Contes d'Asie

Durant l'automne, un samedi par mois, Maryana Charrant, a invité les enfants plouaysiens à un voyage conté en Asie.

Afin de varier les plaisirs, la conteuse a utilisé différents supports pour animer ses séances : un Kamishibai, petit théâtre japonais, un raconte-tapis en tissu ou encore des livres animés.

Pour sensibiliser les enfants au monde des mots et des sons, elle a accompagné ses histoires de différents instruments de musique et de chant. Ces séances contées et musicales ont ravi les oreilles des petits et des grands.



● Ateliers d'écriture

Cette nouvelle animation s'adresse aux adultes. Le but de ces ateliers est de redécouvrir l'amour des mots et d'utiliser l'écriture comme moyen d'expression dans une ambiance chaleureuse et accueillante.

Les intervenantes, Charlotte Merlin et Maryana Charrant, ont proposé un cycle de quatre ateliers d'écriture autour de thèmes variés : le Japon, l'automne, les portraits de femmes et les fêtes de fin d'année. Les participantes ont été amenées à faire émerger leurs impressions par des mots et leur imaginaire a été stimulé par différents jeux d'écriture qui leur ont permis d'explorer pas à pas leur créativité. Chacun des ateliers s'est terminé par la création d'un marque-page ou d'une trace de leurs écrits.

● De nouveaux services à la médiathèque

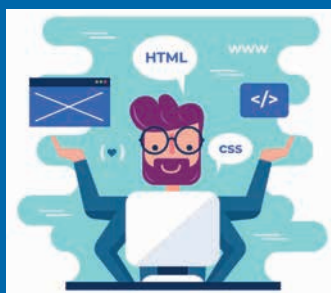
Une boîte de retour accessible 24h / 24h

Vous avez des livres à rendre mais vous êtes dans l'impossibilité de vous déplacer pendant les heures d'ouverture de la médiathèque ? Nous avons une solution pour vous.

Une boîte de retour accessible tous les jours est désormais à votre disposition (à gauche de l'escalier extérieur). Vous pouvez y déposer tous vos documents empruntés à la médiathèque.

Les usagers qui rendent, par l'intermédiaire de la boîte de retour, des documents incomplets ou détériorés, sont soumis aux mêmes conditions que celles définies dans le règlement intérieur de la médiathèque.

Pensez à bien vérifier que les documents rendus sont complets (DVD, CD...)



Accompagnement informatique

Depuis le 4 décembre, deux fois par semaine, un agent de la médiathèque accompagne les usagers dans l'utilisation des outils informatiques pour la réalisation de leurs démarches administratives (accès aux factures, formulaires en ligne, paiement dématérialisé...)

Au cours de ces ateliers, diverses formations seront proposées aux participants :

- Familiarisation avec l'environnement numérique
- Utilisation du scanner et de l'imprimante
- Création d'une boîte mail
- Téléchargement de fichiers
- Rédaction de *curriculum vitae*



Médiathèque

Place du Vieux Château - 56240 PLOUAY
02 97 33 11 94
bibliotheque.plouay@wanadoo.fr
Catalogue en ligne sur www.plouay.fr

● Repas des aînés

Le samedi 17 novembre, 260 personnes se sont retrouvées à la salle des fêtes pour partager le repas offert par le CCAS et préparé par le restaurant Les trois châteaux. Comme chaque année, les doyens de l'assemblée ont été honorés : Mme Joséphine Guégan, 94 ans, a reçu un bouquet et M. Pierre Sayec, 98 ans, un panier garni. L'après-midi, animée par Daniel Le Goudivez s'est déroulée dans une ambiance bon enfant.

Les personnes de plus de 70 ans n'assistant pas à ce repas ont reçu, au cours du mois de décembre, la visite d'un élu chargé de remettre le colis de fin d'année.



● La vie à l'EPHAD

La vie est animée à l'EHPAD tant l'équipe s'attache à donner aux résidents une réelle qualité de vie. Si ces animations occupent leur quotidien, leurs enjeux sont bien plus profonds. Activités sociales ou « sensorielles » permettent de maintenir l'intérêt, la curiosité, de créer des liens sociaux entre résidents, de maintenir ou garder le contact avec l'extérieur, de multiplier les rencontres, elles rythment le temps et favorisent aussi l'estime de soi.



Assistantes maternelles

L'association Ass'mat et P'tits bouchons organise des rencontres entre assistantes maternelles, enfants et personnes âgées autour d'ateliers médiation animale, musique, loisirs créatifs, gym.



Balades en triporteur

Deux sorties ont été organisées en collaboration avec le collectif Happy Syklett : les résidents ont ainsi bénéficié de promenades triporteur à Manehouarn.



Sorties extérieures

Les résidents bénéficient régulièrement de sorties extérieures : promenade à la forêt de Trémelin, visite d'une ferme « moderne » à Lanvenegen, Olympiades à Manehouarn, sortie à Kernascleden, sorties crêpes...



Barbecue et goûter en extérieur

Le beau temps de cet été a permis à tous de se restaurer dehors.



Après-midi avec les enfants du centre de loisirs

Enfants et personnes âgées ont apprécié l'animation « Jeux en bois ».



Course Vintage (4 Jours de Plouay) Comme tous les ans, la course Vintage est passée saluer les résidents pour leur plus grand plaisir.



Pour plus d'informations : www.ccas-plouay.fr

CCAS de PLOUAY

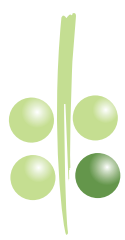
1, allée des Tilleuls - PLOUAY Mme LE LU ou Mme BARACH

Du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

Au : 02 97 33 30 85 ou par courriel : c.c.a.s.plouay@wanadoo.fr



La chorale de Meslan a animé un après-midi fort apprécié.



Chantier Nature et Patrimoine

● Une exposition d'insectes géants

A l'occasion du Printemps de Manehouarn le Chantier Nature et Patrimoine avait réalisé des insectes géants en osier (voir BIM n°55 de juillet). Tout l'été, ceux-ci ont fait l'objet d'une exposition sur la Place de l'Église.



● Une réalisation en association avec le Conseil municipal des enfants : la cabine à livres



Le conseil des enfants avait inscrit la création de cabines à livres à son programme. La double cabine téléphonique qui se trouve en face de la mairie ayant été cédée gratuitement à la commune par l'opérateur historique de téléphonie, il a été décidé de la réhabiliter en cabine à livres.

Le projet a été confié au Chantier Nature et Patrimoine conduit par l'encadrante Véronique LE PALUD.

La conception de cet aménagement est l'œuvre du chantier. Pour cet aménagement, les agents ont dû faire preuve d'imagination et ont retenu le concept des boîtes à livres en construisant une série de boîtes de type caisson en bois de différentes tailles. Ce chantier a été l'occasion de se faire la main sur le combiné à bois des services techniques, celui-ci demandant un usage précautionneux.

Après ces choix techniques, l'aspect esthétique de la réalisation n'a pas été négligé. Sur les boîtes, les motifs apparents sont des collages de textes et d'images de journaux et livres ainsi recyclés. Les couleurs choisies par les agents ont permis aussi l'utilisation de vieux restes de peinture.

Le projet a été présenté aux enfants lors d'un conseil. A cette occasion, ils ont été sollicités pour sa réalisation. Cela a donné lieu à un atelier peinture un mercredi

après-midi à l'Espace Jeunes avec deux des agents du chantier pour l'encadrement de l'activité.

La fixation des boîtes faite dans la cabine, le dépôt de livres ne s'est pas fait attendre. Ce projet répondait vraiment à une attente des citoyens.

Les cabines demandant encore un peu de décoration, vous les verrez encore évoluer prochainement. En attendant, bonne lecture !

● Une nouvelle clôture à l'école Arc-en-ciel.

Le Chantier a également fabriqué sur mesure une clôture pour la cour de l'école maternelle Arc-en-ciel. Le matériau utilisé est l'ancienne clôture de l'ASLH qui n'était plus aux normes : le chantier répond aux préoccupations environnementales en travaillant sur la récupération !



Le chantier Nature et Patrimoine a façonné des éléments de décor de Noël pour agrémenter la Place de l'Église pour les fêtes de fin d'année.

Le chantier Nature et patrimoine est un dispositif qui permet d'accompagner les personnes en difficulté d'insertion professionnelle. Les personnes bénéficiaires des minima sociaux, chômeurs de longue durée, ayant une reconnaissance de travailleur handicapé mais aussi les jeunes en difficulté d'insertion éligibles au Contrat à Durée Déterminée « insertion » (CDDI) peuvent être orientées par leur référent Pôle Emploi ou leur Chargé d'Insertion Professionnelle du Département. Le chantier d'insertion est soutenu par les fonds sociaux européens (FSE), le département du Morbihan et l'Etat.

Pour tout renseignement, contacter l'encadrante du chantier nature :

Véronique LE PALUD au 06 84 60 80 97.





Urbanisme

Requalification des espaces publics du nord du centre-ville

Le début 2019 va voir le démarrage de la dernière tranche de requalification urbaine de notre centre-ville. L'aménagement du nord du centre-ville s'étend sur un large secteur de 40 000 m² depuis la Place Antoine Le Floch à l'est jusqu'à l'entrée du Parc de Manehouarn à l'ouest. Cette rénovation urbaine permettra de connecter la zone nord au cœur de la ville. L'appel d'offre a été lancé fin octobre et les travaux débuteront début février, le mois de janvier étant consacré à la préparation. Nous vous proposons ici un dossier présentant l'intégralité de ce vaste chantier.



La préparation de cet aménagement a fait l'objet de réunions de concertation : l'une avec les riverains, l'une ouverte au public, l'une à l'intention des commerçants directement impactés, une autre enfin avec les industriels forains concernés eux aussi lors des Fêtes de Plouay.

Lors de la réunion publique du mois de juin, M. Marc Quelen, de l'Atelier de l'île de Brest (architectes et paysagistes), a présenté les plans du projet. Les participants à cette réunion ont apprécié l'homogénéité du projet qui propose de pratiquer la ville de manière agréable. Les doléances des commerçants ont été entendues : la Place du Vieux Château initialement prévue en espace de vie comprendra davantage de places de stationnement et le pôle multimodal (gare d'échange pour les bus) restera implanté rue Hélène Le Chaton.

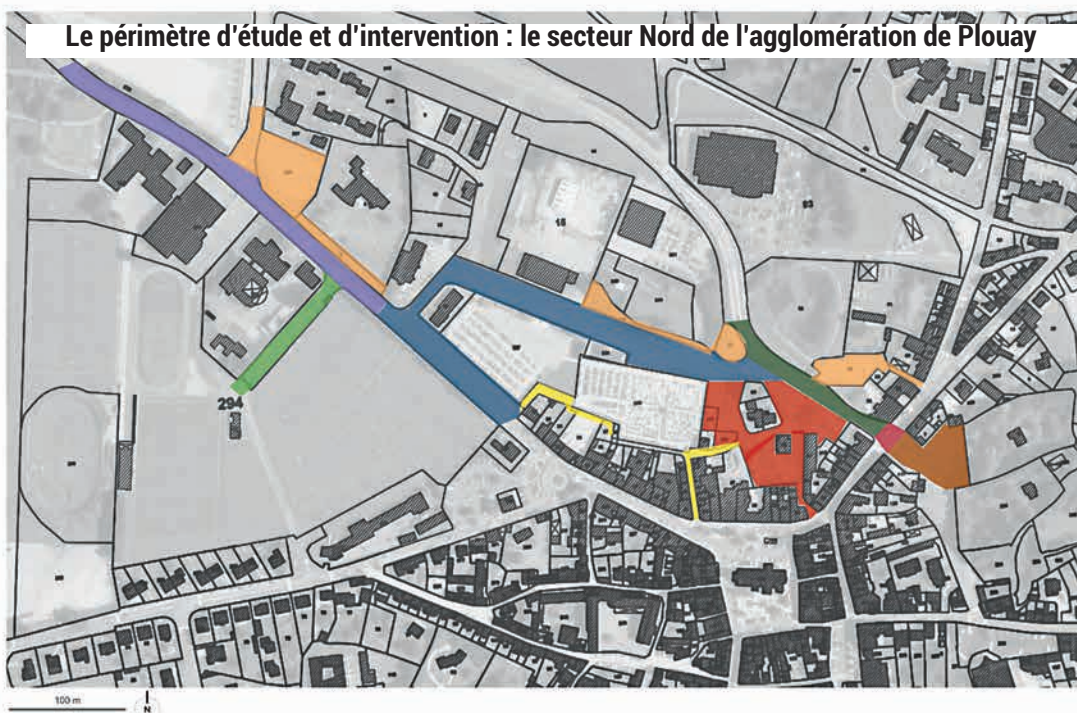


Le 22 août, les industriels forains étaient représentés par M. Martial Guin, Président de l'association Manège Enchanté (association nationale de défense de la fête foraine) et membre d'une commission interministérielle chargée des problématiques liées à la fête foraine et par M. Waren Pierdon, industriel forain. Cette rencontre a permis d'ajuster l'implantation des réseaux et conduites et l'emplacement des murets ou potelets sur les places Antoine Le Floch et du Vieux Château pour faciliter l'installation des manèges.



Secteurs:

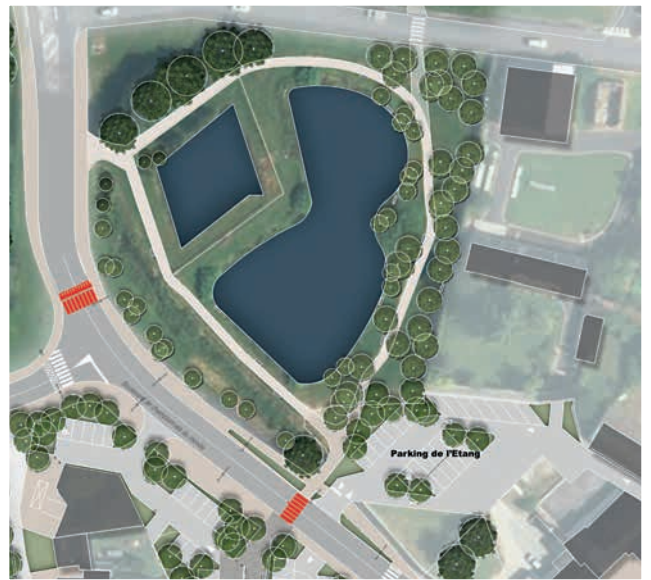
-  Place Antoine Le Foch
-  Boulevard des Championnats du monde
-  Rue des Alliés
-  Place du vieux château
-  Rue du cimetière
-  Rue Hélène Le Chaton
-  Rue de Manehouarn
-  Rue du Stade
-  Autres aménagements



● Place Antoine Le Floch

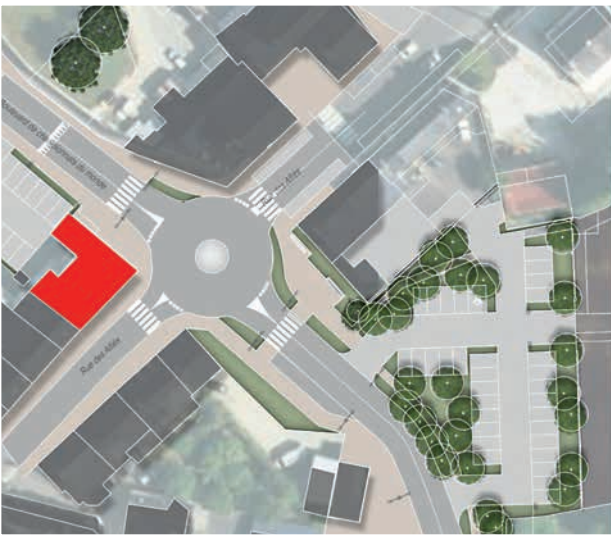
La modification la plus importante de ce secteur concerne le carrefour : celui-ci va être aménagé en carrefour giratoire franchissable.

Des tests seront effectués concernant la giration des poids-lourds et des autocars. Cela devrait faciliter la circulation sur un point névralgique de la commune. La réalisation de ce rond-point est rendue possible par l'acquisition de la propriété, sise 17 rue des Alliés (pour une surface de 488 m²). Cela permettra aussi de sécuriser le cheminement piéton, notamment des personnes à mobilité réduite. Le bâtiment quant à lui sera réhabilité pour recevoir des logements conventionnés et accueillir un équipement public (une Maison des services est à l'étude).



Du côté des étangs, la zone de parking va être aménagée et bénéficiera aussi d'une acquisition foncière de 98 m² incluse dans les 488 m² mentionnés ci-dessus.

Un plateau ralentisseur sécurisera la traversée des piétons au carrefour avec la rue Hélène Le Chaton jusqu'à l'entrée du parking de l'étang.



● Place du Vieux Château



Les aménagements mettront indéniablement en valeur le patrimoine bâti de cette place : ancienne ferme réaménagée en médiathèque (à gauche) et en salle d'exposition (vue de derrière à droite).



Sur la partie haute, une large part sera accordée au cheminement piéton.



La partie basse de cette place gardera son usage de stationnement mais elle pourra être ponctuellement fermée pour la tenue d'événements.

Urbanisme

Requalification des espaces publics du nord du centre-ville

● Rue Hélène Le Chaton

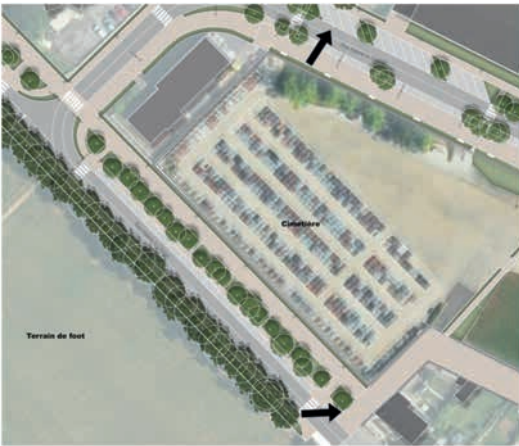
Le **pôle d'échange multimodal (PEM)**, ou gare routière, reste implanté à l'amorce de la rue Hélène Le Chaton à proximité immédiate des commerces. Celui-ci sera modernisé et pourra accueillir simultanément plusieurs bus de chaque côté, Plouay devenant pôle de centralité dans le nouveau schéma des transports défini par Lorient agglomération.

↓ **Rue Hélène Le Chaton**, les colonnes de collecte de tri sélectif seront enterrées. L'impact visuel en sera ainsi réduit tout comme la pollution sonore liée aux bennes à verre.

↓ **Rue de Manehouarn**, le mur d'enceinte du terrain de football, véritable écran visuel à l'heure actuelle, va être détruit pour ouvrir la perspective (un grillage sécurisera le terrain de football). Là aussi, le cheminement piéton fera l'objet d'un soin particulier.

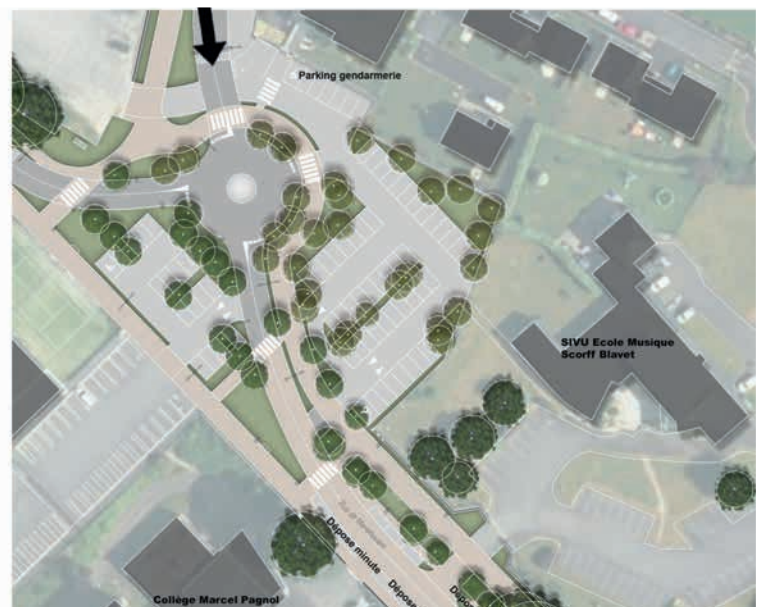


Rue Hélène Le Chaton (côté Manehouarn)



● Rue de Manehouarn

Dans ce secteur où la circulation est très dense aux heures scolaires, un carrefour giratoire sera aménagé et la rue de Manehouarn légèrement déportée vers la rue de l'Esplanade. Un plateau ralentisseur réduira la vitesse des véhicules pour sécuriser la traversée des piétons. Cela permettra en outre l'implantation d'un parking supplémentaire pour le gymnase et le collège. Le parking côté gendarmerie sera lui aussi aménagé.



↑ L'espace devant l'école primaire de Manehouarn sera réaménagé et une ouverture sera créée dans le talus actuel pour permettre un stationnement sur l'Esplanade des Championnats du Monde et un accès facile à l'école.



Ce chantier va être également l'occasion d'implanter un réseau de chaleur bois. La commune de Plouay, souhaitant contribuer à la limitation du réchauffement climatique, désire utiliser cette source d'énergie dont elle bénéficie naturellement du fait de ses nombreuses surfaces boisées (notre commune fait partie des communes présentant le taux de boisement le plus élevé du pays de Lorient avec un boisement supérieur à 30% de sa surface).

La commune est devenue actionnaire de la SPL (Société Publique Locale) créée par des communes de Lorient Agglomération et Quimperlé Communauté. Parallèlement, une étude de faisabilité pour la création d'une chaufferie bois énergie avec réseau de chaleur pour desservir différents bâtiments publics a été réalisée par le cabinet ABEE.

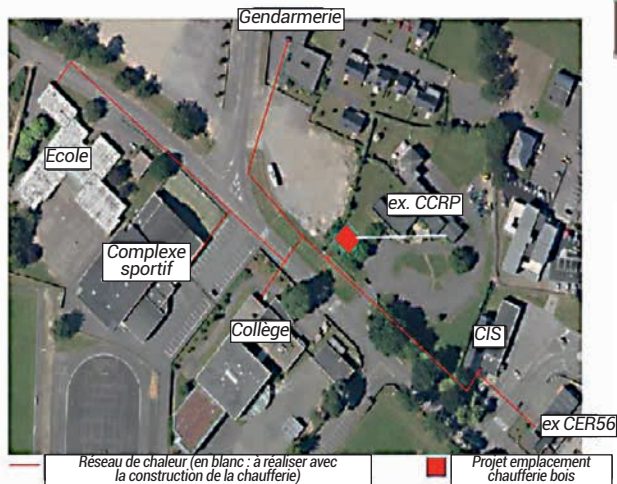
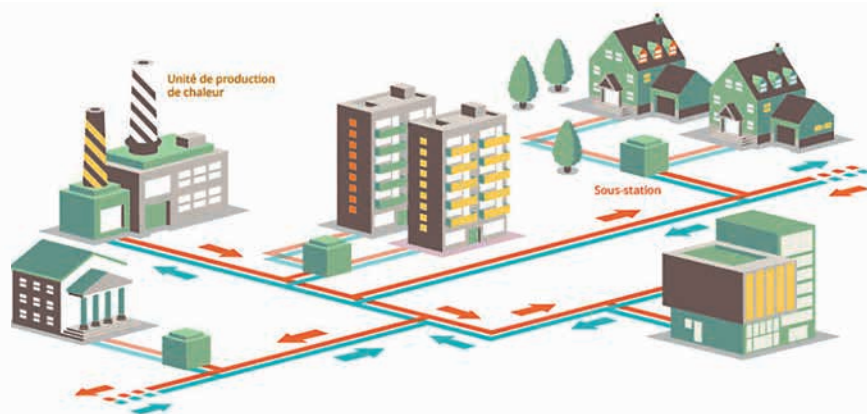
Suite à cette étude, il a été décidé d'engager la phase opérationnelle sur deux secteurs rentables :

- Une chaufferie bois et réseau de chaleur dans le secteur nord-ouest du centre-ville pour l'école élémentaire de Manehouarn, le gymnase, la gendarmerie, le collège Marcel Pagnol, le bâtiment de l'ex-CCRP, le centre d'incendie et de secours.
- Une chaufferie bois et réseau de chaleur au cœur du centre-ville pour la mairie, la médiathèque et la salle du Vieux Château.

La réalisation des réseaux des deux phases est inscrite dans l'aménagement du nord du centre-ville et la réalisation des chaufferies bois et des sous-stations de chaque bâtiment est prévue pour 2020. Une demande de subvention a été déposée auprès de l'ADEME en juillet. L'appel d'offre concernant la réalisation de ces travaux est en cours. Par la suite, un contrat de cession des réseaux de chaleur sera conclu entre la commune et la SPL.

PRINCIPE DU RÉSEAU :

- Une installation centrale de production d'eau chaude
- Un réseau enterré de canalisations calorifugées
- Des points de livraisons (sous-stations) alimentant les bâtiments raccordés.

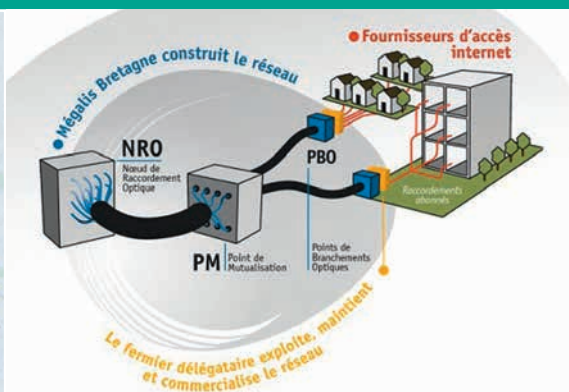
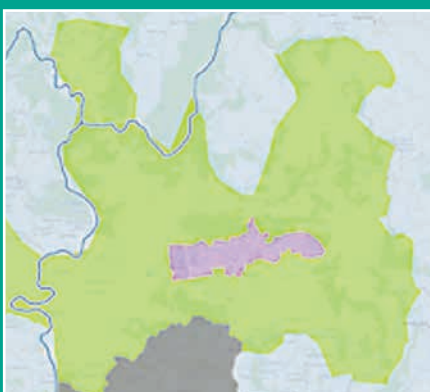


Le bois est intégré dans la politique globale de développement des énergies renouvelables (Grenelle de l'environnement). En effet, le bilan carbone est considéré comme neutre, la combustion du bois étant compensée par la croissance de la forêt dans le cadre d'une gestion durable. La pollution atmosphérique issue d'une chaudière collective utilisant du bois non souillé ne présente pas de risque spécifique compte tenu des techniques de traitement des fumées. Le prix du bois, au regard des autres combustibles, reste peu élevé et n'est pas indexé aux produits pétroliers (les perspectives étant peu favorables dans ce domaine au regard des hausses importantes sur la dernière décennie). (d'après étude publiée par Audelor).

Fibre optique

Dans le cadre du déploiement de la fibre optique sur notre commune, une armoire technique, un shelter ou NRO (Noeud de Raccordement Optique), d'environ 20 m2 a été installé rue de la Libération. Le déploiement de la fibre sur le territoire plouaysien est prévu en deux phases par Megalis, syndicat mixte de coopération territoriale :

- Phase 1 (1318 prises en théorie/ locaux, foyers desservis) en 2018-2019
- Phase 2 (531 prises en théorie) entre 2020 et 2023.



Ce sont les opérateurs / fournisseurs d'accès internet qui raccordent leurs abonnés en fibre optique du point de branchement optique (PBO) jusqu'à la prise terminale optique (PTO), à l'intérieur du logement, chez l'abonné.

Plus d'informations sur www.megalisbretagne.org



Urbanisme - Voiries

Travaux secteur Kespern / Saint-Sauveur / rue des Châtaigniers

A raison d'un chantier par an, la réhabilitation des quartiers se poursuit. Ceux de ce secteur résidentiel ont été achevés au mois d'octobre. Il aura fallu un an de travaux pour réaliser cette opération de rénovation urbaine touchant 1,8 km de voirie. Le plus important du chantier, bien qu'invisible, a été l'enfouissement des réseaux et la reprise des réseaux d'eau pluviale.



Les réunions de chantier hebdomadaires sont l'occasion de faire le point avec les entreprises et de rencontrer les riverains pour ajuster les travaux. Certains d'entre eux ont aussi transmis leurs remarques via notre page Facebook.



Certains aménagements ont fait l'objet de période d'essai et ont été marqués de façon provisoire. Cela permet un ajustement précis des zones de stationnement par exemple.



En surface, la rénovation a pour objectif de réduire la vitesse, conformément aux doléances des riverains. Ceux-ci ont préféré l'implantation de passages de courtoisie avec rétrécissement de la chaussée à 3,5m à celle de plateaux ralentisseurs.



Aménagement du carrefour rue de Kespern / rue de Saint-Sauveur en carrefour giratoire.



La végétalisation des espaces verts apportera la dernière touche à ce vaste programme

POSTES DE DÉPENSES	INTERVENANTS	COÛT NET
Enfouissement des réseaux électriques, télécom et éclairage public	SDEM / BES	88 414 €
Etudes préalables et frais d'exécution		8 967 €
Maîtrise d'oeuvre	ATE / SBEA	25 945 €
Terrassement - voirie	COLAS centre ouest	515 720 €
Réseau eaux pluviales (part communale)	COLAS centre ouest	209 089 €
TOTAL		848 135 €

A l'écoute des riverains ou des usagers

Certains aménagements sont décidés suite à la demande des Plouaysiens. Ils concernent bien souvent des problématiques liées au comportement des automobilistes dont les riverains déplorent la vitesse excessive.



La rue du Moulin est désormais interdite aux poids-lourds.



La rue de Poul Ranet est passée en sens unique (dans le sens rue Neuve vers rue de Kerveline).



Un radar avertisseur a été posé rue Neuve.



Un traçage a été réalisé sur le parking de la Maison des associations, rue Paul Ihuel, pour contrecarrer le stationnement parfois anarchique.



Création d'un jeu de pétanque rue des Chardonnerets.

Infrastructures sportives

● Piste de BMX

Cette nouvelle piste homologuée permettra l'organisation de compétitions nationales voire internationales. Les travaux se sont achevés fin novembre. Les travaux ont été réalisés sous la maîtrise d'œuvre de la société GEOMAT de Landerneau (29).



Avant d'évoluer sur la nouvelle piste homologuée, les plus jeunes se font la main sur la piste loisir qui restera ouverte à tous.



RÉALISATION DES TRAVAUX			
Titulaire du marché	TALEC SAS de Plouguerneau (29)		
Sous-traitants	PROSTAT de Sucy-en-Brie (94)	Grille de départ tout électrique avec afficheur amovible.	
	PROTRACKS de Calais (62)	Mise en œuvre et réglage des remblais des bosses et des virage. Mise en œuvre des couches de fondation. Assistance à la pose des enrobés.	
	JARDIN SERVICE (29)	Fourniture et pose des clôtures, portails, balustrades et barrières bois.	
COÛTS		FINANCEMENTS	
Géomètre	600 € HT	Etat / DETR	54 000 € 21,47 %
Maîtrise d'œuvre	8 320 € HT	Région Bretagne	15 000 € 5,97 %
Travaux	240 955 € HT	Conseil départemental	43 784 € 17,41 %
Frais accessoires	1 587 € HT	Autofinancement	138 678 € 55,15 %
TOTAL	251 462 €	TOTAL	251 462 € 100 %

Environnement

● Eco-rando-run

Eco-rando-run : le 27 octobre, quatorze marcheurs ont répondu à l'invitation d'Hélène Miotès, adjointe à l'environnement, et participé à la randonnée. Partis du Parc de Manehouarn, les randonneurs ont rejoint Saint-Sauveur et ont trouvé beaucoup de déchets, surtout des plastiques et des canettes, en particulier au bord des routes.

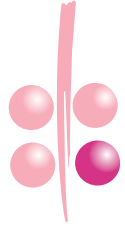
Les services techniques ont contribué à la bonne marche de cette opération en collectant ensuite les déchets ramassés et triés par les participants.



● Des fleurs le long des murs

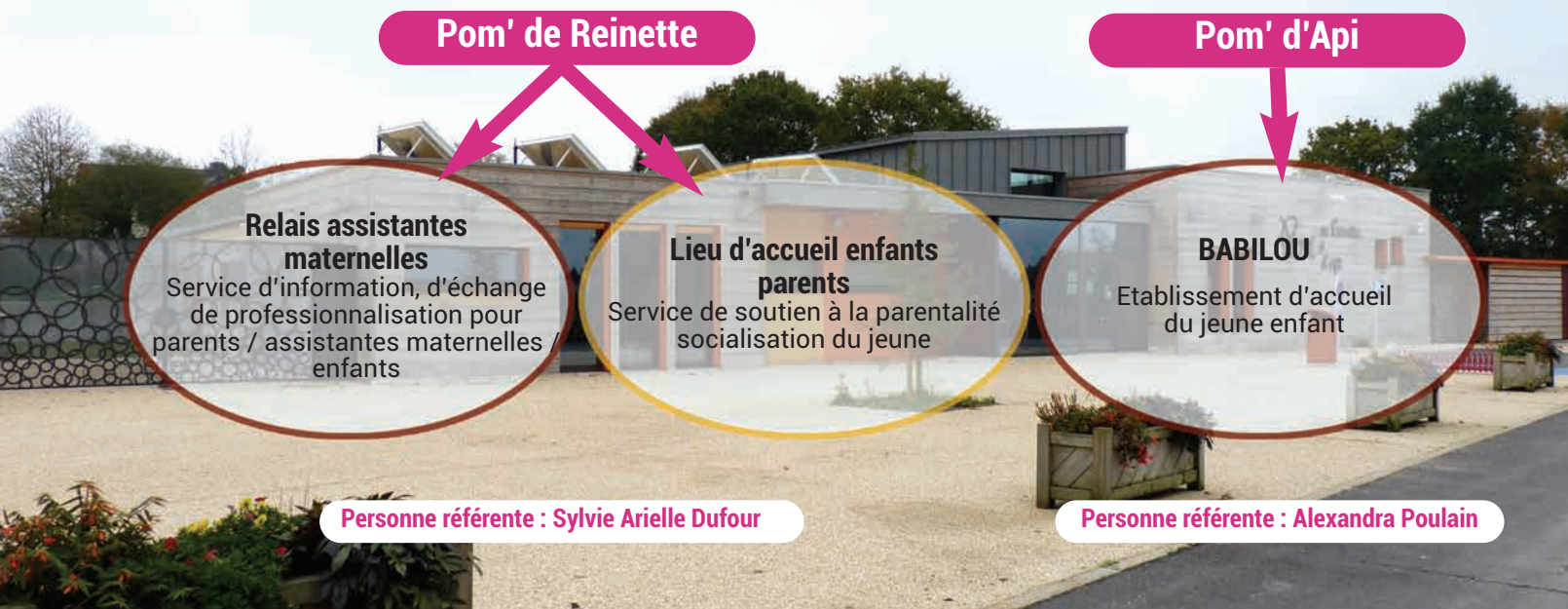
Une expérimentation de fleurissement en pied de mur est menée rue de Manehouarn, le long du mur d'enceinte du collège Marcel Pagnol. La plantation a été effectuée par le Chantier Nature et patrimoine.





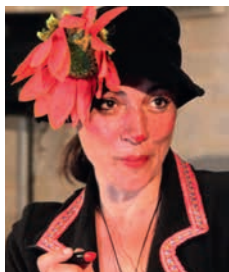
Petite enfance

Maison de la petite enfance Pom'de Reinette et Pom'd'Api



Service Petite enfance

● SPECTACLE DE L'ÉTÉ - le mercredi 20 juin 2018



Petite Clown rit, spectacle présenté par Anne Colin de Caravane Compagnie de Bouaye (44) a fait vivre un moment poétique aux publics de la maison de la petite enfance Pom' de Reinette et Pom' d'Api (RAM, LAEP, EAJE et centre de loisirs) tous réunis. Les enfants ont partagé les aventures de Petite clown et d'une fleur complice.

● MATINÉES PARTAGE POM'DE REINETTE ET POM'D'API



Ces matinées réunissent les enfants accueillis dans les deux structures et contribuent à leur sociabilisation par le jeu.

● SOIRÉE À THÈME LES ÉMOTIONS DU JEUNE ENFANT - COMMENT L'ACCOMPAGNER ? le mardi 2 octobre

Cette soirée animée par Hélène Harb a vivement intéressé parents et intervenants en Petite enfance. Hélène Harb est psycho-praticienne et consultante en parentalité, spécialisée dans les problématiques liées aux relations intra et interpersonnelles.



● LA MAISON DE TOUS LES DANGERS

La commune, via son service Petite enfance, s'est associée à Groupama qui propose cette animation de prévention sous la forme d'une maison type dont la visite est commentée par des membres du conseil d'administration local.

Les parents sont venus le samedi 6 octobre tandis que les enfants des écoles et du centre de loisirs avaient visité l'installation les jours précédents. Ceux-ci ont pu constater que toutes les pièces comportent des dangers et que la cuisine est la pièce la plus dangereuse de la maison (viennent ensuite le séjour, la salle de bains et le garage). « La plupart des accidents sont provoqués par des appareils mal rangés ou placés sur des supports instables, par l'eau brûlante, l'électricité, les objets piquants ou coupants, les escaliers..., explique Isabelle Rousseau, présidente de Groupama Plouay. La salle de bains est aussi à surveiller, ainsi que les placards à produits potentiellement dangereux, tout comme le garage et l'équipement du jardin, et éventuellement la piscine. »



● Relais Assistantes Maternelles



Sylvie Dufour, animatrice du RAM

UN GUICHET UNIQUE

centralise le service petite enfance de Plouay, Calan, Lanvaudan

MISSION 1 INFORMATION	MISSION 2 COMMUNICATION	MISSION 3 PROFESSIONNALISATION	MISSION 4 PÔLE OBSERVATOIRE
<ul style="list-style-type: none"> ● Sur les différents services dédiés à la petite enfance existant sur le territoire (RAM, LAEP, EAJE, MAM). ● Première information sur les droits et les obligations des parents employeurs d'une personne en accueil individuel (assistante maternelle et garde à domicile). 	<ul style="list-style-type: none"> ● Espace d'échange et de partage dédié eux enfants, aux parents et aux professionnels de l'accueil individuel (matinées d'éveil, rencontres à thèmes éducatifs ou juridiques). ● Informations de soutien à la parentalité (dates de rencontres sur le Morbihan). 	<ul style="list-style-type: none"> ● Espace d'échanges éducatifs et sociaux. ● Transmission d'articles dédiés à la petite enfance et à la qualité de l'accueil du jeune enfant. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Recueil de statistiques pour évaluer la pertinence des services et pour envisager des projets liés à la petite enfance adaptés.

● PROFESSIONNALISATION DE L'ACCUEIL INDIVIDUEL - ASSISTANTES MATERNELLES ET GARDES À DOMICILE

Cette professionnalisation s'organise en matinées d'éveil les mardis et vendredis matin (1 h par séance) à la Maison de la petite enfance de Plouay, à la salle polyvalente de Calan, à La grange -ancien presbytère- de Lanvaudan.

Pendant ces matinées, des temps d'observation alternent avec des temps d'échange entre professionnels ou/et les enfants. La régulation de ces matinées est assurée par l'animatrice du Ram, Sylvie Arielle Dufour. Ces rencontres visent la qualité de l'accueil du tout-petit par la proposition d'un espace de jeux, d'expériences, d'explorations, les observations partagées, la joie d'être ensemble, enfants et adultes réunis et permettent le travail sur la qualité de l'accueil de l'enfant en service d'accueil individuel (assistantes maternelles ou gardes à domicile)

Des intervenants extérieurs animent certaines de ces séances : la plasticienne Sandra Colineau de « L'Atelier bulle », les psychomotriciens Flavie Augereau et Thomas Guiot, la professeure de l'école de musique du Scorff au Blavet, Nathalie Ouptier.



● LAEP

LAEP « Pom' de Reinette » -Lieu d'Accueil Enfants Parents- ouvert tous les jeudis matins de 9 h 30 à 12 h, sur Plouay (fermeture jeudi 28 décembre 2017)

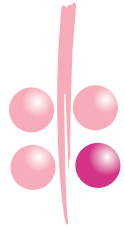
Enfants et parents/grand-parents/accompagnants, vous êtes bienvenus dans cet espace qui vous est dédié : jeux, partage et soutien, rencontres, échanges. Ces matinées sont dédiées aux tout-petits.

L'accueil est libre et neutre (heure d'arrivée et de départ à votre convenance - sans inscription). L'équipe du Laep. Contact : Sylvie Arielle Dufour – Maison de la Petite Enfance « Pom'de Reinette et Pom'd'Api ». 02 97 33 14 61



Service Petite enfance - RAM- LAEP

Coordinatrice : Sylvie Arielle Dufour
Maison de la Petite Enfance « Pom'de Reinette et Pom'd'Api »,
Place Bécherel 02 97 33 14 61 ou ram.laep.plouay@orange.fr
Permanences sur rendez-vous : le lundi et mercredi de 9h à 12h30
Permanences sans rendez-vous : mardi et jeudi de 13h30 à 17h30



Petite enfance

● Multi-Accueil Pom'd'Api

● BARBECUE

Nous avons célébré cette fin d'année scolaire et souhaité une belle rentrée à l'école de nos plus « grands » autour d'un barbecue avec les familles.

Différents ateliers sensoriels ont été proposés : parcours pied nus, kim odeur ou encore table savonneuse. Les parents ont pu ainsi découvrir et expérimenter certaines des explorations ludiques adressées aux enfants du Multi-Accueil.



● ANIMATION TRIO

Dans une volonté constante de renforcer les liens parents enfants-professionnels, nous continuons de proposer une fois par mois aux parents de passer un moment au Multi-Accueil autour d'un atelier ludique. Au mois de juin, c'étaient jeux de transvasement avec les plus de 18 mois.



● JOURNÉE PÉDAGOGIQUE

Deux fois par an, nous nous retrouvons en équipe en journée pédagogique. C'est l'occasion pour l'équipe de réfléchir, de se questionner et de travailler afin de renforcer la qualité d'accueil des familles. Le lundi de Pentecôte a donc été consacré à enrichir notre projet pédagogique autour de notre mission éducative qui est de contribuer à l'éducation des enfants créateurs du monde de demain au côté des familles. Nous avons réfléchi notamment à la façon dont, dans nos actions au quotidien, nous encourageons le plaisir d'apprendre et de grandir de chaque enfant pour qu'il cultive trois forces essentielles à son épanouissement : « J'ai confiance en moi », « J'apprends à chaque instant » et « Je prends ma place dans le monde ».



● POMME D'API C'EST L'ACCUEIL DE 24 ENFANTS DE 10 SEMAINES À 6 ANS DE 7H15 À 19H

Comment inscrire mon enfant à la crèche et suis-je assuré d'avoir une place ?

La pré-inscription se fait auprès de Sylvie Arielle DUFOUR, coordinatrice petite-enfance, responsable du RAM et LAEP, Place de Bécherel PLOUAY, au moyen du bulletin de pré-inscription.

La fiche de pré-inscription est ensuite transmise à la directrice du multi-accueil Madame Alexandra POULAIN qui prend contact avec les familles pour les rencontrer.

Votre demande concerne un accueil régulier : elle sera étudiée lors d'une commission d'attribution en fonction des places disponibles. Les commissions d'attribution ont lieu tous les 3 mois.

Votre demande concerne un accueil occasionnel : l'enfant pourra être inscrit à la crèche directement. Le temps d'accueil se fera sur les places disponibles du jour souhaité. Il n'y a pas de temps minimum d'accueil.

Contact : Alexandra POULAIN
Directrice du Multi-Accueil Pom'd'Api -
Place Bécherel - 02 97 33 07 76
plouay-pommedapi@babelou.com -
www.babelou.fr

Le multi accueil est ouvert du lundi au vendredi de 7h15 à 19h00.

Combien cela coûte-t-il ?

Le multi-accueil Pomme d'Api est un établissement conventionné par la Caisse d'Allocations Familiales du Morbihan. Le coût pris en charge par la famille est calculé en fonction des ressources du foyer et du nombre d'enfants à charge. Une simulation du tarif horaire est possible sur le site de la CNAF mon.enfant.fr

Jeunesse - scolaire

● Vac'Loisirs - Camps d'été

Les vacances d'automne ont débuté par une sortie à Planète Sauvage.

30 adolescents ont pu découvrir d'impressionnants mammifères (éléphants, loups, rhinocéros, lions, girafes...) et le spectacle de dauphins a émerveillé les jeunes. Une partie de la visite s'est faite en bus soit 10 km de piste au cœur de la savane. A pieds, nous avons pu être en contact avec les singes. Ces animaux farceurs ont d'ailleurs surpris les adolescents en venant leur chiper leurs tic-tac et leurs sacs à dos.

Durant les vacances, d'autres animations ont rencontré un vif succès notamment les soirées (apéro Times 'up et Halloween), l'initiation à la pêche sur l'étang de Manehouarn et le tir à l'arc.



Au cœur du village de Kirikou, les filles en pleine initiation djembé



Soirée apéro Times 'up



Soirée Halloween



Meilleur pâtissier

QF	Tarif 1	Tarif 2	Tarif 3	Tarif 4
De 0 à 622	2€	5€	10€	29€
De 623 à 781	2€	5,5€	11,5€	29€
> à 781	3€	6€	13€	30€
Extérieur	3,75€	7,5€	16,25€	37,5€

Modalités d'inscriptions

1- Vous devez vous pré-inscrire pour chaque activité à l'espace jeunes. Inscriptions et dossier à retirer sur place.

2- Lors de l'inscription, se munir de carnet de santé, de l'assurance responsabilité civile, certificat médical pour la pratique de sport, d'une attestation du quotient familial 2015 et/ou du N° d'allocation CAF.

3- L'inscription est validée à réception du paiement à l'ordre du Trésor Public. Toute activité réservée sera facturée, sauf sur présentation d'un certificat médical.

Inscription à partir du :
Mercredi 28 Novembre pour les plouaisiens
Mercredi 5 Décembre pour les extérieurs

Avec le soutien



Espace Jeunes - Place Bécherel-Plouay

espace-jeunes@wanadoo.fr
02.97.33.32.53



Vac'loisirs



Hiver 2018



11-17 ans

Mercredi 26
13h30-17h
Karting
Tarif 3 / 16 places

Jeudi 27
14h-17h
Fabrication de sablé
Tarif 1 / 12 places

Vendredi 28
10h-12h
Journée
Nouvel an
repas
+ animations
Tarif 2 / 36 places

Spécial Nouvel An

Au menu:
Un repas digne des plus grands restaurants
et
des animations époustouflantes

Rendez vous
Vendredi 28 Décembre
de 10h à 18h



Foyer ouvert
Mercredi 26, Jeudi 27, mercredi 2 et Jeudi 3
de 17h à 18h30



Les bureaux sont ouverts le lundi, le mardi et le jeudi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 16h30, le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Durant les vacances scolaires, le Point Information Jeunesse est ouvert de 17h à 18h30 du lundi au jeudi et le vendredi de 14h à 18h30. Le PIJ est un espace d'accueil et d'information où jeunes, étudiants, adultes, parents... ont accès à une information complète, pratique et actualisée. L'accueil est gratuit, anonyme, personnalisé et sans rendez-vous. Des réunions à thème sont régulièrement organisées (BAFA, baby-sitting...). Le PIJ est situé à l'Espace Jeunes.

Espace jeunes

Espace de rencontre des jeunes de 11 à 17 ans. Activités de loisir (sportives, ludiques et culinaires) pendant les vacances scolaires. Foyer ouvert le mercredi de 14h à 18h (accès à internet, billard, baby-foot...)

Responsable service jeunesse : Anne-Laure LESPERT
02 97 33 32 53 espace-jeunes-plouay@wanadoo.fr

● Point sur la rentrée

● 1450 ÉLÈVES SCOLARISÉS SUR LA COMMUNE

École du Sacré-Cœur (maternelle et primaire) : 377 élèves
 École maternelle Arc-en-Ciel : 139 élèves
 École primaire de Manehouarn : 205 élèves
 Collège Marcel Pagnol : 391 élèves
 Collège Saint-Ouen : 338 élèves



● Une nouvelle principale au collège Marcel Pagnol



Isabelle Riclet, 48 ans, a pris la direction du collège à la rentrée. Elle occupait auparavant le poste de proviseur-adjoint du lycée Jules-Lesven à Brest et s'installe à Plouay avec enthousiasme. Isabelle Riclet a commencé sa carrière comme enseignante de lettres classiques. Elle a enseigné à l'étranger (au Bénin, à l'île Maurice et au Canada notamment) pendant 17 ans. En poste à Montréal, elle a décidé de passer le concours pour revenir en France comme personnel de direction. Isabelle Riclet a d'abord intégré le collège Broussays à Dinan comme principale adjointe avant de rejoindre le lycée Jules-Lesven à Brest. L'accompagnement, l'équité de traitement, l'intérêt général et le bien-être des élèves et des personnels sont les priorités d'Isabelle Riclet : « **Le travail avec les parents me semble également primordial pour la scolarité des enfants.** »

● Deux départs en retraite dans le service scolaire

Deux cérémonies de départ en retraite ont été organisées au mois d'octobre pour saluer la carrière de deux agents ayant marqué la vie des écoles de Plouay.



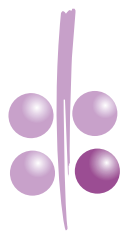
Mme Le Doujet Nicole a fait valoir ses droits à la retraite 1^{er} août 2018. Une cérémonie a réuni sa famille, ses collègues et les élus le 19 octobre dernier.

Entrée dans la vie active en 1974, Nicole Le Doujet a rejoint la commune de Plouay le 24 septembre 2001 en tant qu'agent d'entretien non titulaire. Titularisée le 1^{er} juillet 2005 et nommée agent des

services techniques, elle termine sa carrière au grade d'adjoint technique territorial principal de 2^e classe. Elle a exercé une partie de ses fonctions à l'école primaire de Manehouarn (à la garderie périscolaire et au sein du service de restauration scolaire) et s'est occupée de l'entretien des bâtiments communaux : salle des fêtes, espace jeunes, petite enfance. Le maire a également salué seize années d'implication de Nicole Le Doujet dans l'organisation des journées du don du sang.

Mme Catherine Le Frapper a fait valoir ses droits à la retraite au 1^{er} décembre 2017. Une cérémonie a réuni sa famille, ses collègues et les élus le 26 octobre dernier. Ayant débuté sa vie professionnelle en 1973, Catherine Le Frapper a rejoint les services municipaux le 14 septembre 2012 en tant qu'adjoint technique territorial, non titulaire. Polyvalente et disponible, elle a effectué des remplacements sur différents postes : Atsem (agent territorial spécialisé des écoles maternelles), cantine et garderie dans les écoles, ménage dans les bâtiments communaux, l'espace jeunes... Elle a terminé sa carrière au grade d'adjoint technique de 2^e classe.





Conseil municipal des enfants



● Journée sportive au Parc de Manehouarn

Le 23 juin, les conseillers municipaux enfants ont convié adultes et enfants à une journée Sport. Au programme : football, défis sportifs, handball, tir à l'arc... Une soixantaine d'enfants/ jeunes et adultes ont participé à cette journée, tous ont apprécié la diversité des activités proposées.

● Une fin de mandat active

À la rentrée, les conseillers municipaux enfants ont travaillé sur le dernier projet de leur mandat : une cabine à livres ! Celle-ci a été réalisée avec l'aide du Chantier Nature et Patrimoine et installée dans les deux cabines téléphoniques jumelles Place de la Mairie. Les jeunes conseillers ont assuré la partie peinture et décoration par collage des étagères.



Réunion de travail avec Véronique Le Palud, responsable du Chantier Nature et Patrimoine



Atelier peinture et collage sous la houlette d'Anne-Laure Lespert, animatrice du service jeunesse et de deux agents du Chantier Nature et Patrimoine

● Élections du nouveau Conseil Municipal des Enfants

Le vendredi 19 octobre, les élections du Conseil Municipal des Enfants se sont tenues à la salle des fêtes. Ces élections constituent un exercice en grandeur réelle de la démocratie : campagne électorale, dépôt de candidature, vote organisé comme celui « des grands » ... Élu(e) pour un mandat de deux ans, la nouvelle équipe est la neuvième !

● POURQUOI UN CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS ?

Cette démarche a été engagée pour permettre aux jeunes de s'intéresser et de participer à la vie de la cité. Le Conseil municipal des enfants est un projet éducatif citoyen qui a pour ambition de former les jeunes élus à la notion d'engagement, aux droits et devoirs du citoyen. Les jeunes élus sont ainsi initiés à la démocratie locale et participent à l'élaboration de projets ; ils peuvent être aussi associés à une action spécifique portée par la Ville. Les jeunes élus sont par ailleurs les porte-parole des enfants de l'école qu'ils représentent dans le cadre de cette instance. Ils ont aussi une mission de représentation

lors de cérémonies officielles en leur qualité de représentants des enfants des écoles élémentaires de la Ville.

● QUI SONT LES CONSEILLERS MUNICIPAUX ?

Le conseil municipal des enfants compte vingt-neuf conseillers de CM1 et CM 2. Ils sont élus par leurs camarades des mêmes niveaux.



Cécile Cherré, nouvelle animatrice responsable du Conseil Municipal des Enfants.



1^{er} rang de gauche à droite : • Maëline Lecomte • Emmy Lejars • Thomas Le Dantec • Noa Philippe-Bouvet • Maxime Mendès Da Costa • Anaëlle Huisse • Faustine Thierry • Louane Chevance
2^{ème} rang : • Joris Cabouro • Roméo Chemineau • Léonce Balamandji-Hun • Elisa Leclerc • Maëlys Le Crenne • Candice Coignard • Bastien Meyer • Enzo Villain • Milane Le Fourn
3^{ème} rang : • Louis Robic-Le Bris • Maël Gainche • Titouan Ferrec • Damien Claret • Elysa Lieury • Yasmine Le Brize • Emmy Le Moing • Ely Le Coustumer • Aziliz Pichon • Antoine Robic

NOUVEAUX COMMERÇANTS

MAGALI PINEAU

**Naturopathie
Énergétique - Géobiologie**
Adultes et enfants
RDV au cabinet ou à domicile et à distance



9^{bis}, rue de Bécherel
06 61 89 58 27
pm.naturopathe@gmail.com

ATELIER DU SPORT

Santé et bien-être
Naturopathe, iridologue, consultante
en nutrition, coach sportive et bien-
être - Pilates - Postural ball -
Piloxing - Jujitsu brésilien - Boxe
thaï - Zumba kids- Fitness kids



Maryline Lutz
ZI de Restavy
06 75 10 00 82
maryline.lutz@orange.fr

ROUL'TA BOSSE

Débosselage sans peinture



Le Gourriérec Frédéric

9, rue du Haras
06 09 98 00 28 02 56 54 37 93
legourriérec14@yahoo.fr

RÉSEAU "PLOU'LINK"

Page Facebook destinée à faciliter l'entraide entre habitants de Plouay
(covoiturage, échanges légumes, promenade d'animaux domestiques,
déménagement...)

NAD'O VOLLAND

**Auto-moto-école
permis remorque**
Séances code avec moniteur du
mardi au vendredi de 18h30 à 20h,
le samedi de 11h à 12h30..



Nadine Volland
18, rue Paul Ihuel
06 49 51 14 84
nadovolland.bureau@gmail.com

LB MACONNERIE

Plaquiste
Petit travaux de maçonnerie -
Terrasse béton - Mur de clôture -
Cloison sèche.



Jonathan Le Berre
ZA de Rostervel
06 18 44 90 93
lb.jonathan56@gmail.com

ARGOAT MENUISERIE

Fenêtres - Portes - Volets - Stores -
Portails - Clotûres - Isolation - Placo
Terrasse - Ossature bois



Le Rohic
06 32 71 75 03
argoat.menuiserie@gmail.com

CHANGEMENTS DE PROPRIÉTAIRES

L'ÉCRIN BLEU

Crêperie

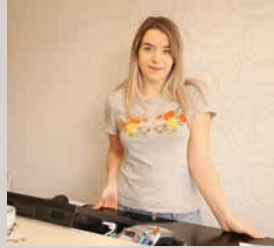
Loïc et Orane Vidrequin
25, rue Paul Ihuel
02.97.33.28.40
www.creperielecricbleu.com



LE TEMPS D'UNE COUPE

Coiffure femme-homme

Manon Le Flécher
21, rue Paul-Ihuel
02 97 11 09 03



NATURE ET SENS

Coiffure bio et végétale
femme-homme-enfant

Pauline Gicquel
3, Place du Vieux-Château
02 97 81 25 11
natureetsens56@gmail.com



LE PRESOIR DE PLOUAY

Cave

Vins, champagne, bières, rhums,
whiskies, compositions cadeaux.

Anthony Le Masson
16, rue de Bécherel
02 97 33 11 37
lepressoir.deplouay@free.fr



SAGE CONDUITE

Auto - Ecole

Séances code : mardi, mercredi et
vendredi de 18h à 20h, le samedi de
11h à 13h. Bureau ouvert le samedi
de 10h à 12h.

Bouhara Aurélie
26, rue Paul Ihuel
02 97 85 02 46 - 06 62 64 13 85
contact@sage-conduite.fr



CHANGEMENTS D'ADRESSE

MAISON LE FORESTIER

Boulangerie-pâtisserie

Richard et Marie-laure Le Forestier
2, rue Brizeux
02 97 33 35 46



JUNIOR SÉNIOR

Services et aide à domicile

Morgane Daniel
15, rue du Général de Gaulle
02 97 02 69 31
agence-plouay@juniorseior.fr



Villes jumelles



La dernière visite de nos amis anglais a été l'occasion de célébrer, à Plouay, l'anniversaire de la signature de la Charte de jumelage. Les anglais de Pershore n'ayant pu venir en 2016, cet anniversaire a été célébré un peu en retard mais les liens entre les deux communes sont réels et bien vivants !



● Petit historique

Désireuse de se jumeler avec d'autres communes en Europe, la commune de Plouay a fait acte de candidature auprès du Conseil des communes et des régions d'Europe, le CCRE, pour un jumelage avec l'Angleterre.

Pershore en avait fait de même en parallèle pour une commune française. Nos deux communes ont donc été mises en contact par l'intermédiaire du CCRE en décembre 1992. Dès le mois de mai 1993, une délégation de Pershore est venue à Plouay. En octobre 1993, une délégation plouaysienne s'est rendue à Pershore.

L'année suivante, en octobre 1994 précisément, une trentaine de Plouaysiens se rendent à Pershore. Les liens entre les deux villes sont scellés au cours de ce séjour ; la charte du jumelage est signée par les maires de l'époque, Mme Newman et M. Le Nay, et par les présidents des comités respectifs de jumelage : Pierre Mailliet pour Plouay, David Hemming et Barbara Harisson pour Pershore.

La cérémonie de signature de la charte de jumelage a également eu lieu à Plouay en septembre 1996. A cette occasion, un arbre a été planté au Parc de Manehouarn.

● Cérémonie célébrant les vingt ans d'amitié Plouay-Pershore



Samedi 20 octobre – Inauguration du Rond-point de Pershore, rue de Kergarnic, par Tony Rowley, Président du district du Wychavon et Gwenn Le Nay, maire de Plouay. Cette inauguration a été dûment annoncée par Robert, crieur public de Pershore.



Val Wood, présidente du Comité de jumelage de Pershore, Paulette Carré et David Hemming, anciens présidents des comités français et anglais, Gwenn Le Nay et Tony Rowley, Caroline Thierry, vice-présidente, Cécile Le Nay, présidente et Jeannine Cario, vice-présidente des Amis du jumelage.

École de musique

L'école de musique compte des effectifs stables cette année (158 élèves)
Les classes sont complètes sauf celle de guitare basse où il reste possible de s'inscrire (cours dispensés par Patrick Goyat).



Le jardin musical

Cette année, deux groupes de Jardin musical sont ouverts à Plouay, un à Calan et un à Inguiniel. Le SIVU répond ainsi à sa vocation : favoriser l'accès à la musique sur son territoire. Ces séances sont animées par Nathalie Ouptier, professeur de flûte traversière et de Formation musicale, diplômée en Petite enfance.

PLOUAY À l'école de musique	CALAN En salle du conseil municipal	INGUINIEL À la salle socio-culturelle
Séance mensuelle le samedi matin de 9h45 à 10h30 et de 10h30 à 11h15. 12/01 02/02 02/03 06/04 04/05 08/06	Séance mensuelle le samedi matin de 10h30 à 11h15 19/01 09/02 09/03 27/04 11/05 15/06	Séance mensuelle le samedi matin de 9h15 à 10h00 19/01 09/02 09/03 27/04 11/05 15/06

Vous n'êtes pas disponibles pour les séances à Plouay, ou pour une séance de façon ponctuelle ?
Rejoignez le groupe de Calan ou Inguiniel, en ayant soin de prévenir Nathalie Ouptier.

Nouveauté : une chorale pour enfants

Votre enfant chante sous la douche ? Inscrivez-le à la chorale !

Pour répondre à la demande, fréquente, à partir de janvier 2019, Valentine Bâty animera une chorale pour enfants (de 8 à 11 ans soit du CE2 à la 6e). Les séances se tiendront le mercredi de 17h00 à 18h00.

Le bulletin d'inscription est téléchargeable sur le site :
<https://ecoledemusique56.wixsite.com/plouay>

Nota bene : tarif annuel 103 € / la facturation 2019 tiendra compte du démarrage de la chorale en janvier.



Harmonie

Vous êtes musicien et souhaitez jouer sans prendre de cours ?

L'harmonie de l'école vous accueille !
Répétitions le samedi matin de 11h00 à 12h15.

École de musique du Scorff au Blavet

Rue de Manehouarn
02 97 21 72 60
Ecoledemusique56@orange.fr
<https://ecoledemusique56.wixsite.com/plouay>
Suivez-nous sur Facebook



Convention CAF
Convention ANCV
Paiement par prélèvement mensuel

NAISSANCES

Juin 2018

- 08.06.2018 : Paul Philippe BRISMONTIER
- 08.06.2018 : Adèle, Aurore, Marie GUIVARCH
- 15.06.2018 : Marion KIEFER

Juillet 2018

- 03.07.2018 : Margaux, Léonie, Birgit MIOTES
- 10.07.2018 : Hadès, Adonis, Franck ECONOMIDES
- 12.07.2018 : Rafael GOMES CARVALHO
- 12.07.2018 : Nélío GOMES CARVALHO
- 16.07.2018 : Maïna, Yolande, Fabienne GUILLEVIC
- 19.07.2018 : Eden, Soan CADO
- 24.07.2018 : Soan GUILLEMOT

Août 2018

- 02.08.2018 : Wesley, Sandro GRAGNIC
- 15.08.2018 : Maiwenn, Léonie, Sylvie, Nathalie FLAMENT

- 17.08.2018 : Julia, Laurence, Gisèle LE MOUILLOUR
- 21.08.2018 : Manon JAN
- 28.08.2018 : Naomi, Bernadette, Nathalie LOY

Septembre 2018

- 30.09.2018 : Chloé, Noëlle, Martine DUBOIS

Octobre 2018

- 18.10.2018 : Elyne, Cassie, Anna GUILLEMOT MÉVELLEC
- 19.10.2018 : Romy, Corinne, Evelyne JAFFRE
- 20.10.2018 : Stanny, Lorenzo, Giovanni GRAGNIC
- 21.10.2018 : Yaëlle, Marie-Lyse, Nicole, Olivia PIETERS KERNEN

Novembre 2018

- 06.11.2018 : Gabriel CAREL

MARIAGES

Juin 2018

- 30.06.2018 : François LE DAIN et Aurélie LE CORRE
- 30.06.2018 : Olivier DEVERRE et Aurélie CADIOU

Juillet 2018

- 07.07.2018 : Yann GRISEL et Clémentine BRETAGNE
- 07.07.2018 : Nicolas MEFFRAY et Rozenn FERELLEC
- 28.07.2018 : Willy LE MOING et Anne-Lise DUSANTER

Août 2018

- 03.08.2018 : Patrick CROIZER et Christelle PIQUET
- 08.08.2018 : Laurent DUMOULIN et Maeva THUE
- 18.08.2018 : Amaury GOBERT et Alizée BOURDIEC
- 25.08.2018 : Mickaël SCOHY et Camille LE GUEN

Septembre 2018

- 15.09.2018 : Erwann MATHIEU et Nadège GROLLEAU

Octobre 2018

- 06.10.2018 : Nicolas EGON et Mélody-Mary DOMINGUEZ
- 27.10.2018 : Christophe GOREL et Stéphanie PREVOST

DÉCÈS

Juin 2018

- 19.06.2018 : Jean-Claude, Corentin DUCASSE, 74 ans
- 23.06.2018 : Gérard, Francis, Joseph SOMMIER, 81 ans
- 25.06.2018 : Bernadette, Marie, Thérèse MANIC,
Veuve EVANO, 92 ans
- 29.06.2018 : Pierre, Joseph, Marie LE CABELLEC, 63 ans

Juillet 2018

- 01.07.2018 : Joséphine BELLEC, veuve LAVOLÉ, 98 ans
- 09.07.2018 : Constant, Frédéric, Marie GUYOMARD, 83 ans
- 10.07.2018 : Joseph, Marie, Mathurin MORVAN, 78 ans
- 16.07.2018 : Joseph, Louis, Marie NAIZIN, 82 ans
- 16.07.2018 : Louise, Lucie LE THÉON, veuve LE MAO, 86 ans

Août 2018

- 10.08.2018 : Denise, Maria CONAN, veuve SIMON, 89 ans
- 19.08.2018 : Denise, Marie, Virginie BIGOIN,
veuve LE NAVENEC, 86 ans
- 21.08.2018 : Michelle, Berthe, Marie GATINEL,
veuve GAUDUCHEAU, 83 ans

Septembre 2018

- 12.09.2018 : Patrick, Emile, Bernard LE CORNIC, 64 ans
- 18.09.2018 : Roland, Pierre PENFORNIS, 76 ans
- 20.09.2018 : Yann, Constant, Joseph LE MOUILLOUR, 51 ans
- 30.09.2018 : Bernadette, Jeanne LE NOUVEAU,
épouse LAVOLÉ, 89 ans

Octobre 2018

- 04.10.2018 : Marie, Pierrette HUGO, épouse LE GLEUT, 83 ans
- 05.10.2018 : Jacky, Gustave, Henri RAVON, 61 ans
- 19.10.2018 : Yvette, Aimée LE MENTEC,
veuve KERJEAN, 91 ans
- 27.10.2018 : Pierre, Marie PÉRESSE, 90 ans

Novembre 2018

- 12.11.2018 : Joseph, Marie HELLÉGOUARCH, 88 ans
- 14.11.2018 : Bernadette LE GLEUT veuve ALLAIN, 95 ans

Agenda des manifestations 2019

JANVIER

- VEN 4** VŒUX DU MAIRE - 19H00
à la salle des fêtes
- SAM 19** SPECTACLE HUMORISTIQUE - APEL SACRE CŒUR
à la salle des fêtes
- DIM 20** RUN AND BIKE - ECUREUILS TRIATHLON
Manehouarn
- SAM 26** REPAS - ECUREUILS TRIATHLON
à la salle des fêtes
- DIM 27** TROC ET PUCE - AMICALE LAIQUE
à la salle des fêtes
- DIM 27** COURSE DE KAYAK - LBCK
Vallée du Scorff

FÉVRIER

- SAM 2** BELOTE - SUPPORTERS FCP
à la salle des fêtes (sous sol)
- DIM 3** RANDO VTT - UCPP
Gymnase - Manehouarn
- DIM 10** BAL - CLUB DE L'AMITIÉ
à la salle des fêtes
- JEU 28** DON DU SANG 13H00 19H00
ETABLISSEMENT FRANCAIS DU SANG
à la salle des fêtes

MARS

- SAM 2** FEST NOZ - SPERED BRO PLOUE
à la salle des fêtes
- DIM 3** CONCERT - TOUS EN CHOEUR
Eglise
- SAM 9** REPAS / SHOW DANCE - APEL ST OUEN
à la salle des fêtes
- SAM 16** LOTO - FCP
à la salle des fêtes
- MAR 19** COMMÉMORATION À LA MÉMOIRE DES VICTIMES
DE LA GUERRE D'ALGÉRIE - MUNICIPALITÉ - FNACA
- SAM 30** TOURNOI - USP TENNIS DE TABLE
Kerveline
- DIM 31** BROC ENFANTS - ASS. MAT ET PETITS BOUCHONS
à la salle des fêtes (grande salle + sous-sol)

AVRIL

- SAM 13** TOURNOI - USP TENNIS DE TABLE
Kerveline
- DIM 14** PRINTEMPS DE MANEHOUARN - MUNICIPALITÉ
Manehouarn
- SAM 20** REPAS - FC PLOUAY
à la salle des fêtes
- SAM 20** FÊTE DU BASKET - ECUREUILS BASKET
Gymnase
- SAM 27** SOIRÉE - ONIRIA
à la salle des fêtes

MAI

- Du 3 au 17** 21^{ÈME} SALON DES ARTS - MUNICIPALITÉ
à la salle du Vieux Château
- MER 8** COMMÉMORATION ARMISTICE
MUNICIPALITÉ + ASSOCIATIONS PATRIOTIQUES
- SAM 11** SLALOM AUTOMOBILE - ASACO
Boulevard des Championnat du Monde
- DIM 12** SLALOM AUTOMOBILE - ASACO
Boulevard des Championnat du Monde
- DIM 12** KERMESSE - OGEAC SACRÉ CŒUR
à la salle des fêtes
- MAR 14** DON DU SANG 13H00-20H00
ETABLISSEMENT FRANCAIS DU SANG
à la salle des fêtes
- VEN 17** LOTO - ECUREUILS BASKET
à la salle des fêtes
- SAM 18** FEST NOZ - SKOL AN AMZER DA ZONT PLOUE
à la salle des fêtes
- SAM 18** TENNIS DE TABLE - USP TENNIS DE TABLE
Kerveline
- SAM 25** RANDO NOZ - APEL SACRÉ CŒUR
Ecole Sacré Cœur
- DIM 26** ELECTIONS EUROPÉENNES
- SAM 30** PÉTANQUE - CLUB SUPPORTERS FCP
Parking du vélodrome

JUIN

- SAM 1** TOURNOI DES JEUNES - FCP
Stade
- SAM 1** AUTO-CROSS - CHRONO TEAM
Kerdalvé
- SAM 1** LOTO - TENNIS DE TABLE
à la salle des fêtes
- DIM 2** AUTO-CROSS - CHRONO TEAM
Kerdalvé
- SAM 8** SPECTACLE "ROMÉO ET JULIETTE"- ONIRIA
à la salle des fêtes - Atelier lycéens et collégiens
- DIM 9** COURSE DU PERE ISIDORE - UCPP
Ville de Plouay
- VEN 14** SPECTACLE - COLLEGE MARCEL PAGNOL
à la salle des fêtes
- VEN 14** TRIATHLON - ECUREUILS TRIATHLON
Manehouarn
- SAM 15** TRIATHLON - ECUREUILS TRIATHLON
Manehouarn
- DIM 16** TRIATHLON - ECUREUILS TRIATHLON
Manehouarn
- MAR 18** GALA - COLLEGE ST OUEN
à la salle des fêtes
- SAM 22** FEU DE LA ST JEAN - AMICALE SAPEURS POMPIERS
Manehouarn
- VEN 28** GALA - AMICALE PLOUAYSIIENNE
à la salle des fêtes
- SAM 29** CONCOURS HIPPIQUE - COMITE HIPPIQUE
Manehouarn
- DIM 30** CONCOURS HIPPIQUE - COMITE HIPPIQUE
Manehouarn
- DIM 30** KERMESSE - AMICALE LAIQUE
à la salle des fêtes

Agenda des manifestations 2019

JUILLET

- SAM 6** SPECTACLE "L'ILE DES ESCLAVES" - ONIRIA
à la salle des fêtes - Création atelier adultes
- DIM 7** FETES DES CHASSEURS - SOCIETE DE CHASSE
Manehouarn
- DIM 14** MOTO - BRETAGNE MOTO CLASSIQUE
Avenue des Championnat du Monde
- DIM 21** AUTOCROSS - A.C.C.22 CHRONOTEAM
Kerdalvé
- SAM 27** LOTO - FCP
à la salle des fêtes
- DIM 28** PARDON - CHAPELLE STE ANNE DU SCORFF
- LUN 29** DON DU SANG 13H00 - 20H00
à la salle des fêtes

AOÛT

- DIM 4** PARDON - COMITE DE ST SAUVEUR
- DIM 11** PARDON - COMITE DE LOCMARIA
- DIM 25** PARDON - COMITE ST VINCENT
- JEU 29** FETES DE PLOUAY - COMITE DES FETES
Ville de Plouay
- VEN 30** FETES DE PLOUAY - COMITE DES FETES
Ville de Plouay
- SAM 31** FETES DE PLOUAY - COMITE DES FETES
Ville de Plouay

SEPTEMBRE

- DIM 1** FETES DE PLOUAY - COMITE DES FETES
Ville de Plouay
- LUN 2** FETES DE PLOUAY - COMITE DES FETES
Ville de Plouay
- SAM 7** FORUM DES ASSOCIATIONS - OMSL
- SAM 7** PORTES OUVERTES - KAS A BARH
Maison des Association
- DIM 8** PARDON - COMITE VRAI SECOURS
- VEN 13** LOTO - ECUREUILS BASKET
à la salle des fêtes
- SAM 14** VENTE DE CARTE - SOCIETE DE CHASSE
à la salle des fêtes (sous sol)
- DIM 15** JOURNÉE DU PATRIMOINE - MUNICIPALITÉ
Manehouarn
- DIM 22** PARDON DES FLEURS
Chapelle
- DIM 29** TROC ET PUCE - LES MAINS CALINES
à la salle des fêtes
- DIM 29** TRAIL - ENDURANCE LOISIR
Manehouarn

OCTOBRE

- SAM 5** BELOTE - SUPPORTERS FCP
à la salle des fêtes (sous sol)
- MER 9** DON DU SANG 13H00 - 19H00
ETABLISSEMENT FRANCAIS DU SANG
à la salle des fêtes
- DIM 13** LA PLOUAYSISSE - ECUREUILS TRIATHLON
Manehouarn

NOVEMBRE

- SAM 2** LOTO - SUPPORTER FCP
à la salle des fêtes
- DIM 3** REPAS - SKOL AN AMZER DA ZONT PLOUE
à la salle des fêtes
- DIM 10** REPAS - COMITE DES FETES
à la salle des fêtes
- LUN 11** COMMÉMORATION ARMISTICE
MUNICIPALITÉ + ASSOCIATIONS PATRIOTIQUES
- SAM 16** REPAS DES ANCIENS - CCAS
à la salle des fêtes
- DIM 17** FEST DEIZ ET REPAS - KAS A BARH
à la salle des fêtes
- DIM 17** RANDO VTT - AMICALE PLOUAYSISSE
Manehouarn
- SAM 23** FETE DES 20 ANS - TOUS EN CHŒUR
à la salle des fêtes

DÉCEMBRE

- VEN 6** TÉLÉTHON
Ville de Plouay
- SAM 7** TÉLÉTHON
Ville de Plouay
- DIM 8** TÉLÉTHON
Ville de Plouay
- MER 11** DON DU SANG 13H00 - 19H00
ETABLISSEMENT FRANCAIS DU SANG
à la salle des fêtes





Meilleurs Vœux 2019